

## PROVERBS

Proverbs ko den mu ikia sinar ko den. Proverbs mu bala tuku tuku, bare munan duap duap ko nanga ikia sinar awuso, nanga kasurso, ale nanga kiti guruguso, se ana te yawarakala nanimi ago бага se, Yawe bowa ningi la baganakko lage nangarso.

Proverbs ko den imi mu Yawe kote taiso. Se ana ikia sinar mu ago terong baganakko mu lage suanta mu, ana Yawe kuring bowa ningi baganak mu asele ana ikia sinar ko bala ago terong manakko.

Ikia sinar ko den imi suen biya mu Solomon batogam, se saki mu Hezekiah ko kari ilu biguwuman, se chapter ilagala nukum te mu Agur Lemuel ilak batagorman.

### *Den gira*

<sup>1</sup> Batoga imi Israel nunga king Solomon, David ko namar, mu ko ikia sinar den ningi aniso.

<sup>2</sup> Den imi ikia sinar se bagara diram te ningo la bagara ko munan mu ka kausokko; nika ikia sinar awurok se den ko nunguning du biya mu ko ikiko.

<sup>3</sup> Ale ikia ago la бага se munan diram la se ningo guyak la te bagerko.

<sup>4</sup> Ale ikia ninguru me sinarara alo\* wore

---

\* **1:4:** Kariimet ikia ninguru me sinarara alo nunga munan: Proverbs 7:7; 8:5; 9:6; 14:15; 22:3; 27:12. Nuna ikia sinar am tamonko: Proverbs 9:4; 19:25; 21:11.

nunga kiti gurugok se me ngual kasik bagamonko;  
ale kulak itiwik nunga kausok se ikia ago la te bagamonko.

<sup>5</sup> Se ikia sinar ago mu agotala nunga sanguk, nunga kiti gurugok, ale nunga ikia kunasarukko.

<sup>6</sup> Se nuna ikia sinar ko den se den pangan mu ko nunguning ko sinar amon ale ko ikimonko.

<sup>7</sup> Yawe ko kua bowa ningi la bagara ko munan mu ikia sinar te ta ko lage kuring nunguning;

bare nusupuling aora biya alo mu ikia sinar ko den se diram bagara ko den mu mel yam ko betesan.†

*Kari kulak node iluwa ko den*

<sup>8</sup> Aga namar, ni ka niet ko kiti guruga ko den ikiko, ale ka niam ko kausa den me biring tuiko.

<sup>9</sup> Nononga den umu kitigat balayam yawara sipiling te tugu kam, se aking kulolo balayam degetak te tugukoyam anirukko.

<sup>10</sup> Se aga namar, kari memek alo gemang kulukurmon mu me arungu kapeterko.

<sup>11</sup> Nuna balmon, “Nangarak tair se ana namanak yumuwa kari yam bo am monak se kueruk se

---

† **1:7:** Kariimet nusupuling aora biya alo nunga munan: Proverbs 1:7; 10:14,21; 12:15-16; 13:19; 15:5; 20:3; 24:7; 27:22.

- 12 am ngual kasik nunga maguwunak silatanak se  
kua namamon ale  
nungumik guang lilim ago mutim ningi kapa  
nagumonko;
- 13 se nunga mel ningo ningo ginak ago tai nanga  
kawam tugunakko;
- 14 buta se nangarak tair se mel ginak mu pagaru  
nanimi tunakko,” mamon.
- 15 Bare aga namar, kari uwuta mu arungak me  
soranko,  
nika bagara ago kelemek bagerko;
- 16 mu awuk, nuna kilek memek  
betemonko me nguangasan, am betesan;  
ale kari momon se kuerukko mu am guyak la  
betesan.
- 17 Ikiko! Inangnang bo karkiwuruk se ni  
nu te ilupko dagarok bitar, mu te ilup i? Mena!
- 18 Uwutatala, kari uwuta mu ikia mena;  
se nuna nongota nunga dagarok te sora-  
monko wore bitawasan.
- 19 Buta se tere daong nana ko kari alo mu tere  
daong ko munan te kuemonko.

*Ikia Sinar mu imet bo iwita aiwoso*

- 20 Ikia Sinar aiwoso;  
nu lage tuang suen la te se,  
kariimet ningi sor suen la te aiwoso;
- 21 nu diara guruga kuwim te se,  
bolala awura kuwim te aiso ale balso:
- 22 “Nina kariimet ikia aora biya, nina  
amaru ikia ngualara sowore bita talko?  
Ale amaru den alel bita lagasan sumu bita talko?  
Ale amaru ikia ningo me karo tusan mu karo  
tualko?
- 23 Nina aninga den sokel karogo

ningarukasam mu iki karo tuman le mu,  
aninga ikia ningo se aninga den ningo mu  
ninga kausem le.

24 Ani agate tairalko ninga manarukasam,  
bare nina nibiring aisukasan ale agiring me  
karo tuikasan.

25 Nina aninga sangam den nibiring  
tuman, ale den sokel ago ninga  
manarukasam mu nede sisikaso.

26 Se ko moke, tom nina ikup arigal ale  
ngualaral sipiral, mu ani nego ko gusirekko.

27 Tom ikup yaman mu daula biya bo  
iwita ninga iluwok ale ninga  
sarumurok se ko memek biya ninga irok,  
mu ani ninga gusirekko.

28 “Nina saonga ko aningate airal, bare ani nigir-  
ing me iluwekko;  
nina ani ago ko loagaral, bare me agarkalko.

29 Mu awuk, nina ikia ningo me karo  
tuman, ale Yawe bowa ningi bagaralko me  
kueman.

30 Nina aninga sangam den nibiring  
tuman, ale den sokel ago ninga  
manarukasam mu nede sisikaso.

31 Buta se ninga betera kaora memek bita  
karo lagaman mu ko nunguning kaparuk se gi  
nalko.

32 Mu awuk, kariimet nunga ikia aora biya  
mu nunga ikia memek nunga moruk se kue-  
monko,  
nunga ikia kawel nunga kulok ale nunga  
maguwurokko.

33 Bare awiriya aninga den ikiok,

mu nu ikup yaman bo me taukko, yawarakala  
 bagarukko;  
 ale nu mel bo ta me ko nguangerukko.”

## 2

*Ikia Sinar karogo bager; mu ningo la lagerko*

- <sup>1</sup> Aga namar, aninga den ka kausem mu  
 ninguru ilukuawur ale gemang motam ningi  
 bitarko.
- <sup>2</sup> Ikia sinar ko den ko de gurugu se,  
 ko ikia ningo ko ninguru iki gurugu se  
 lagerko.
- <sup>3</sup> Nunguningta, ikia yumura kupu se  
 ko nunguning ninguru ikiko nia se,
- <sup>4</sup> silver mel ali ningi ko loaga kam,  
 agi manga mel kariimet kaluwu betera se ko  
 loaga kam, loaga lagerko.\*
- <sup>5</sup> Mu asele ni Yawe ko iki ale, nu bowa  
 ningi bagara ko munan mu ninguru ko ikiko.
- <sup>6</sup> Mu awuk, Yawe ikia sinar nangarso;  
 nu kota ikia ningo se ko nunguning ko duap.
- <sup>7</sup> Nu ikia sinar ningo umu kariimet munan diram  
 karosan mu nungarso;  
 nu nunga karem baga se,
- <sup>8</sup> nunga bagara aolak bitarso ale nunga sangarso.
- <sup>9</sup> Aga namar, ni uwuta bitar mu asele ka  
 ikia sinararuk se ikia ningo diram te la aolak  
 ilu se lagerko.
- <sup>10</sup> Se ikia sinar mu gemang motam ningi

---

\* **2:4:** Ikia sinar kua tua: Proverbs 2; 4:1-9; 8; 9:10; 15:16; 23:23.

- kapa daigok, se ikia ningo mu kamin te yawarakala anirukko.
- 11 Sinar la bagara ko munan mu ka bituok se sinar karogo la aolak ilupko.
- 12 Ikia sinar mu ka sanguk se kariimet memek se munak diram me bala alo mu nomolak me karoko.
- 13 Nuna lage diram mu beteman ale tiromorom ningi aolak ilu se,
- 14 munan memek betemonko kua gilingisan, ale munan memek mu ko amilmilasan.
- 15 Nuna diram me aolak ilusan, ale nunga munan mu kawel karogo la.
- 16 Ikia sinar mu ka kiti gurugok se imet kari ilak diram me bagara mu ko kawel te se ko den welang te me dagulko.
- 17 Nu kulak la Kaem koma te ko kari ilak numi kuting iluwam mu mel yam ko beteram, ale ko kari beteram.
- 18 Nunguningta, imet umu ilak ko kawam te yumu namara mu, kuera mutim ningi aolak ilu nama kam.
- 19 Kari awiriya imet mu ilak yumu namasan mu, udagi bagara ningo ko lage te me pila tai gilingisan.
- 20 Buta se ni kari ningo diram alo mu nunga nomolak karo ale lage diram la mu te bagerko.
- 21 Mu awuk, kari munan ningo diram karo tusan, mu ali imi te bagamonko.
- 22 Bare kari munan memek betesan mu

ningam ningi sum memek bila warsan iwi-  
tatala, Kaem nunga bila warukko.

### 3

*Ikia Sinar mu daiga bagara yawara kisokko*

- <sup>1</sup> Aga namar, ani munan den ka kausem  
mu pempem kamin te anirukko.
- <sup>2</sup> Se ni karo tui mu ni ali imi te kam maiya  
biya yawarakala lila karogo bagerko.
- <sup>3</sup> Saki alo kua nungaru se, ningo la  
nongorak diram la bagara ko munan mu  
ilukuawurko;  
kulolo yawara iwita degetak tugum ale  
gemang motam ningi bitarko.
- <sup>4</sup> Ni uwuta bitar mu Kaem gomang motam kisok,  
se ali imi te betela kariimet agotala nika  
kuemon se ni nip yawara toko.
- <sup>5</sup> Gemang motam lilim la Yawe te ira  
sanamirko, keta ka ikia te me ira sanamirko;
- <sup>6</sup> munan suen la te mu nu giruwur se  
nu ka lage suen la dingumurokko.
- <sup>7</sup> Keta nimi ikia sinar ago ma me baluko;\*  
munan memek biring tui ale Yawe kuring  
bowa ningi la bagerko.
- <sup>8</sup> Se munan umu ka kimik lilim ko ikes  
menawurok ale kimik sokel tuokko.

---

\* **3:7:** Nanimi patawura ko munan: Proverbs 3:7; 6:17; 11:2;  
13:10; 15:25; 16:18-19; 18:12; 21:4,24; 27:2; 29:1,23; 30:13,32.

- 9 Yawe manga mel ningo ningo kizam mu te nup  
biya tui se,  
ka inang ningo sang gi ale ago tuiko.
- 10 Munan umu te ka na inang te bolala  
awura ko kuwim mu na inang karogo terong  
mauk,  
se ka waen mu biya tala kuring aratuk ale  
kparurukko.
- 11 Aga namar, Yawe ni te giris meko  
kiwem bo bu iwita kisok, agi den aora bo ka  
manuk,  
mu me ko gemang dagulok se biring tuiko, am  
iki karo tuiko,
- 12 mu awuk, Yawe ko kariimet nunga kueso mu bu  
nungarso,  
kari namar ko kua nanuguso ale nukum tag-  
iso iwita.
- 13 Kari awiriya ikia sinar kupuso ale  
arigiso, ale ko nunguning ko ari ikiso, mu  
amilmilarukko.
- 14 Mu awuk, ikia sinar mu silver se gold  
kiaram, se ko manga motam mu kalel biya.
- 15 Ikia sinar mu manga diamond nunga  
diara koma mu am kia saparam;  
se anapeya mel ni ninguru ko kua  
lagasam mu ikia sinar mu nunga kia saparam  
tala.
- 16 Marak tom maiya biya bagara mu  
noko kuting sengam te aniso,  
se nup biya se mel ningo ningo ago



- bagara ko munan mu noko kuting ngas mu te aniso.†
- 17 Iki a sinar ko munan mu am ningo la suen biya, se ko bagara aolak lila ago se yawarakala.
- 18 Iki a sinar mu tam bo marak nangarso wore turan; awiriya ilukuawuso mu marak amilmil ago la bagarukko.
- 19 Iki a sinar umu te Yawe ali imi nungam, ale iki a sinar ko nunguning mu te taiti gomang lilim beteram.
- 20 Ale noko iki a biya mu te yu ali ningi basu arataso, se yu taiti nuwi ningi mu tuwik ko kaposo.
- 21 Aga namar, iki a sinar ko munan suen la mu ninguru ilukuawur ale kamili me ta saparukko.
- 22 Munan umu ni daiga bagara ningo kisok, ale kulolo yawara bo degetak te iwita anirukko.
- 23 Se ni apalagaya namar mu ningo la lagerko;
- 24 ale ka anira kuwim te taga anir, mu mel bo ko me nguangerko, yawarakala anirko.
- 25 Ikup tairatela arataso mu ko me nguangerko, ale kariimet memek alo ikup arigisan mu ni me ko nguangerko.
- 26 Mu awuk, Yawe ni kerak pingi baga se ka bituok se me dagulko.

---

† **3:16:** Hebrew alo nunga bala te mu iki a sinar mu imet bo iwita te balsan: Proverbs 8 se 9.

- 27 Awiriya mel ko tukunangaruk se ni  
karogo bager, mu ni nu am sangaruko.
- 28 Ni mel ago agi mu, nu manaru ale  
“Ukirok se asele kisekko,” ma me manaruko.
- 29 Nika singsang kerak bagasan mu ni  
yumura la lage memek te me nunga bitarko,  
mu awuk,  
nuna ni me ka iki paguwusan.
- 30 Kari bo am ipi den te me atumko;  
nu memek bo ni kimik te me beteram.
- 31 Ni kari daong alis te melmasak gisan  
mu arik ale nomolak umu me karoko,
- 32 mu awuk, Yawe kariimet memek nunga  
bagara aolak memek mu nunga biriruwuso  
nunguningkiri;  
bare nu kariimet nunga bagara aolak  
diram mu noko tiran yawara ko nunga  
beteso.
- 33 Yawe ko gomang memek mu kariimet  
munan memek betesan mu nunga kawam  
digo lilim awote kaposo;  
bare noko marak ningo mu kariimet  
munan diram betesan mu nunga kawam digo  
lilim ningi kaposo.
- 34 Nu suwik sapara ko den bala ko  
kariimet alo mu nu aguwaya nungumik  
te bitirukko mu nukote ikup bo iwita mena;  
bare kua kapara ko kariimet alo mu nu  
gomang nungarso ale nunga sangarso.
- 35 Awiriya ikia sinar ago mu nup biya taukko;  
bare nusupuling aora biya alo mu  
dolomonko.

## 4

*Ikia Sinar mu mel gira nunguningkiri*

- <sup>1</sup> Aga namarari alo, kiti guruga den ani  
nenenga nenet balsam imi ikial ale ko nun-  
guning talko.
- <sup>2</sup> Den ani ninga manorsam mu  
nunguningta, se ningamili me saparukko.
- <sup>3</sup> Ani gotektir la aga ayam ninguru aga  
kuakaso; ani aga ait ayam nongorak  
bagakasm,
- <sup>4</sup> se aga ait iwita aga manarukaso:  
“Den ka manorsam imi gemang  
motam lilim ningi bitar ale ilukuawur,  
ale karo tui mu ni terong la bagerko.
- <sup>5</sup> Ikia sinar ilukuawur ale sinar la lagerko;  
ananga den kamili me saparuk se lage kigilik  
me karoko.
- <sup>6</sup> Ni ikia sinar me biring tuiko;  
kua tui se nu ka bituok ale ka sinar taukko.
- <sup>7</sup> Mu awuk, ikia sinar mu mel biya nunguningkiri;  
ka melmasak suen la ira kutuwur ale  
kupu ale to ale ko sinarerko.
- <sup>8</sup> Ikia sinar ko kuar se nup biya kisokko,  
to ale ilukuawur se nip ningo kisokko.
- <sup>9</sup> Nu mel yawara, kitigat balayam iwita, sipiling te  
bitirukko.”
- <sup>10</sup> Aga namar, ananga den iki ale karo tui  
ale te tom maiya biya ali imi te bagerko.
- <sup>11</sup> Ani ikia sinar ko munan ka kasursam,  
ale lage ningo te ka betesam;
- <sup>12</sup> se te aolak ilup mu mel bo siwik me

siruwurok, se nagur mu mel bo me ka tali-parukko.

13 Ni kiti guruga ko den imi ilukuawur  
ale ko sinar to, se daiga bagara ningo kisokko.

14 Ni kari memek nunga nomolak me  
karo tui, ale munan betesan mu ni me bitarko.

15 Ni lage umu kia kapar ale me te aolak ilupko;  
bita to ale lage bo kigilik te namarko.

16 Kari memek alo mu memek bo me  
betemon mu, me ta taga animon ale nonoman  
sapamonko;

kari bo memek te betemon mu asele,  
taga animon ale animonko.

17 Nuna munan memek mu inang nokoyam  
nasan,  
ale kager daong mu yu nokoyam nasan.

18 Munan ningo diram kaora ko kariimet  
alo nunga bagara aolak mu,  
worem turomola basuso ale nikim  
kaposo, nama kowarkalal eng am nikim  
biyala kaposo iwitata.

19 Bare munan memek kaora ko kariimet  
alo nunga bagara aolak mu,  
sor tiromorom biya ningi бага kam;  
se mel bo nunga taliparuk mu awuk ko ari  
ikimonko? Mena.

20 Aga namar, degewa tagir ale  
den balsam mu ninguru ikiko.

21 Ale gemang motam ningi bitar ale  
ninguru ilukuawurko.

22 Mu awuk, ni umu te bagara aolak ningo

- arik, se nika kimik lilim ko kuera ikes mu menawurokko.
- 23 Mel gira nunguningkiri mu ni ka gemang motam ko sinar toko; mu awuk, borta nika bagara aolak suen la kiti guruguwoso.
- 24 Ni den kawel me ta baluko; ale den memek kiring te me aratukko.
- 25 Lage te namasam mu la arikuawu se ngual ngual me loagerko.
- 26 Tuang te aolak ilupko mu ko ninguru iki gurugu ale ningo mu la karo ale,
- 27 bola pala me nama tairko; kilek memek suen la biring tuiko.

## 5

### *Saman katagot ko sinar den*

- 1 Aga namar, ikia sinar ko den balsam ewere ikiko, degewa gurugu ale ko sinarerko,
- 2 mu te ni sinar ago la бага se, kiring te ikia ningo ko den pempem aratukko.
- 3 Mu awuk, lage luan imet ko munak mu yaman nuam se welang karogo,
- 4 bare noko munak karo tuata mu, nukum te mel bo kiti seselak ago nana iwita, agi batir kore wuli koma sing sang ago ka moa kam.
- 5 Munan nu karowoso mu mutim ningi kua namar ko munan.
- 6 Nu bagara aolak ningo ko ikia me taso; noko aolak daeldel mu nu kota me ko ikiso.
- 7 Aga namar, ikiko; ani den ka manorsam mu betegen ko me bitarko.

- 8 Imet uwuta ko kawam kuringi me  
namar, agi kumik duap te me dagiko.
- 9 Ni uwuta bitar mu ka mel ningo ningo waru  
saparko;  
ale nongomang magara ko kariimet  
nuguting te tom maiya biya maga kuena  
lagerko.
- 10 Se ka mel ningo ningo mu kariimet iwareng no  
maguwumonko;  
se ka ura kowar mu kari bo kigilik ko kawam  
tugumokko.
- 11 Se kuera memek ka iluwok se kimik  
sokelel wetang te aratuk se kuera ko tom ka  
irok se nia kika lagerko.
- 12 Ale keta nimi manaru ale balu,  
“Ani agata den ningo te ningo la  
bagarikko aga kasurukasan wore me karo  
tuem;
- 13 aga kausa se kiti guruga kari alo nuguring me  
karo nungarem.
- 14 Buta se aitak ani kariimet biya  
nomotam te dola magawasam,” meko.
- 15 Ni ka yu kuting ni keta te yu nasam  
uwutatala, ni ka niwus kota diram ilak  
bagerko.
- 16 Ka yu kuting mu anape ko gi ale  
karogo nama ngual ngual waru karogo ger-  
ageko?
- 17 Yu kuting mu nika, se nika diram,  
bo iwareng ilak me nimi tui noko.
- 18 Ni ka imet ilak kulak te la ninimi giman  
mu ko amilmiler, se nu neman taukko.

- 19 Nika niwus mu nika yawara, se mel balayam ningo bo iwita;  
nu nika kueso, se ni nu ko kuar se nu neman taukko.
- 20 Se aga namar, ni anape ko kari bo ko imet kowom karo se lagerko?  
Ale anape ko lage luan imet nika imet iwita ilukuawu lagerko?
- 21 Ikiko! Kari ko munan suen la mu Yawe ari saposo; ale ko namara taira suen la mu ko iki saposo.
- 22 Kari ikia memek bita lagoso,  
mu kota ko ikia memek mu dagarok iwita nu kutiso ale taliposo.
- 23 Kari uwuta kota ko bagara aolak me bitarso, ale ko munan umu te nguala sipa laga mutim ningi kua namoso.

## 6

### *Munan saki Yawe me ko kueso nunguning*

- 1 Aga namar, kari bo ni ninguru me ko ikia, bare bo kote dinau beteram,  
se ni balem kari mu sangaru ale ko dinau koma kutuwurko balem,
- 2 mu ni keta nimi nu kuting te talipara ningi beteram.
- 3 Aga namar, ni paguwurem ale uwuta beteram agi mu, ani balsam imi karo tui ale iwita bitarko:  
am tairatela kari ni sangaruko balem umu kote namar ale, kua kapa se, isaru se,  
den ni ilak kalem mu kutuwurok ale menawurokko.

- 4 Ni anir ale ukirok se bares kote  
namarko me kimi bitarko, mena.
- 5 Buruk diwang dagarok gulia saposo ale  
naguso iwita, kote pasak ala namar ale nimi  
gulia toko.
- 6 Ni gagor kari, madidir kiwem betesan  
owore arik ale ka ikia sinar arukko!
- 7 Nuna kariimet bo guguna me nungarso,
- 8 bare nuna amaruya inang mena ko tom  
mu nuna ikisan, ale inang bolala awu  
gilingisan.
- 9 Ni tuawun kari, ni amaru te anira geraga sowore  
bitarko?  
Kua anira sowore amaru bitar ale baresko?
- 10 Ni motam kilikilok ma katir la, aking anira katir  
la,  
kiting patutumura ale nimi ira barutuwura  
katir la ko munan umu te,
- 11 ni kari kimik mel mena lagerko, tere kari ka  
melmasak gi karogo nama sapara iwita  
lagerko.\*
- 12 Kari memek mu den kawel munaka munaka  
geragoso.
- 13 Nu den kawel nika manaru se mu,  
nu ko bo motam kui te agi kuting te ira itu-  
wokko.
- 14 Noko gomang motam ningi mu ikia  
memek bitirukko iki guruguwoso;

---

\* **6:11:** Ura kowar tata se gagor ko kilek: Proverbs 6:6-11;  
10:4-5,26; 12:11,24,27; 13:4; 14:23; 15:19; 18:9; 19:15,24; 20:4,13;  
21:25; 22:13; 24:30-34; 26:13-16; 28:19; 2 Thessalonians 3:6-12.



nu apareyate namoso mu ikup arataso.

<sup>15</sup> Buta se nu tairate ikup memek arigokko,  
se lage bo aking te ningo arigokko mu mena.

<sup>16</sup> Munan 6 agi 7 imi se saki saki karogo,  
imitang Yawe me ko kueso nunguningkiri:

<sup>17</sup> nanimi patawura ko munan,

den kawel bala ko munan,

kari mora se kuera ko munan,

<sup>18</sup> ikia memek iki gurugu lagara ko munan,  
guyak la memek betera ko nagu namara ko  
munan,

<sup>19</sup> den kawel te bo atumu saonga ko munan,  
launuria bagara suanta nunga kula se nun-  
umi nongomang maguwura ko munan;  
munan imitang se saki saki karogo imitang  
Yawe me ko kueso nunguningkiri.

*Bo ko imet ilak tere daong nana ko sinar den*

<sup>20</sup> Aga namar, ni ka niet ko den ilukuawur  
ale niam ko kausa den agotala karo tuiko.

<sup>21</sup> Nononga den umu gemang motam ningi bitar  
ale  
bala yawara iwita degetak tugum se pempem  
anirukko.

<sup>22</sup> Nika bagara aolak te ka kiti gurugokko, ka anira  
te ka sinar taukko,  
se aniwa bares mu kerak munakarukko.

<sup>23</sup> Mu awuk, nononga den mu nika galep iwita,  
se nunga kausa mu nikingang kisok ale ka  
bagara aolak te ka memek ka kausok ale  
ningo ko lage te ka bitirukko.

<sup>24</sup> Nononga den mu ka sanguk se bo ko imet ko  
kawel te me dagulko,

ale lage luan imet ko den welang me ikiko.

- 25 Ni noko kumik koma motam balayam  
mu ko me motam barasukko;  
ale ko motam ko me dagulko.
- 26 Mu awuk, ni lage luan imet ilak anir,  
mu ni ka ariga mu mel yam bo iwita;  
se bo ko imet ilak anira mu kua namara ko lage te  
ka beteso.
- 27-28 Ni tam giturum ko kaok kaniwara mu am  
yasir i?  
Agi ni tama kurugu kaok kaniwara mu awote  
aolak ilup i?  
Mena. Mu ni kokosa se siwik turupurok ale  
yoparukko.
- 29 Uwutatala, ni kari bo ko nuwus yasir, mu ni me  
namarko,  
ni kurakor kuring nagurem.
- 30 Kari bo na ko kueruk ale inang tere  
nauk, mu ko ikup mu katir buta nuam.
- 31 Nuna ilumon mu, nu tom 7 ko mel koma am  
diarukko,  
agi ko kawam te ko melmasak am  
gimonko, mu terong, mel bo mena.
- 32 Bare awiriya imet kuari ago mu ilak tere  
naso, mu nu kumik ikia sinar mena nungun-  
ingkiri;  
nu kota numi maguwuso.
- 33 Nuna moa maguwumon ale dolara  
tumon, se pempem dola se lagarukko.

- 34 Imet uwuta mu ko kuari mu gomang maga kaparuk se koma bitirukko mu ikia gira awom me ta taukko.
- 35 Se ikup mu ko diara manga aromemek te ta diamonko balmon, bare nu me ta taukko.

## 7

*Ikia Sinar ko den ningo, se saman katagot imet ko den kawel*

- <sup>1</sup> Aga namar, aninga den imi ilukuawur ale nika mel ningo bo iwita ko iki se lagerko.
- <sup>2</sup> Aninga munan den karo tui mu ni te terong la lagerko; nika motam mu mel aromemek se ni ninguru ko sinar tasam iwitatala, aninga den ko ninguru sinar toko.
- <sup>3</sup> Den mu gemang motam ningi bitar, ale kiting sengan te ilupko.
- <sup>4</sup> Ikia sinar se ko nunguning mu nika koras agi ka yawara bo iwita ninguru ko kuarko.
- <sup>5</sup> Nuna nika bitarmon se lage luan imet agi, kari bo ko imet nunga den welang te me dagulko.
- <sup>6</sup> Ani kawam ko kuring gotek te marir tasan mu te loagawa,
- <sup>7</sup> kari kulak sang nungarkem, ale nunga ningi bo borara biya, ningo memek kaura tutera mena, mu arigem.
- <sup>8</sup> Nu aolak iluwam ale lage tuang imet bo ko kawam duap te namara umu kaoram.
- <sup>9</sup> Mu bainga ningi, sor tirom batagam taiwaram se.
- <sup>10</sup> Se imet umu lage luan imet ko munan te numi nungam,

- ale den aguwaya te gomang kulukokko mu iki se kote aratam.
- 11 Imet umu numi ira mena, palalak imet,  
kawam te me dagi kulukuso,
- 12 aitak la tuang suen la te, aitak la diara guruga  
kuwim te,  
aitak la sor suen la te kari ko loaga gurugu  
geragawara.
- 13 Nu kari kulak mu iluwam yasaram ale  
kol misikiram, ale diram la maonam ale mam:
- 14 “Ani aitakta diram mel ningo bo te  
tama bita tuem, ale ko nukum giem  
karogo tai kawam te awurem se aniso.
- 15 Se tairam nika loaga gurugu laga asele aitak  
karkem!
- 16 Aninga anira kuwim mu guang bala  
yawara karogo, Egypt tairam, wore te muru  
nunguru beteram,
- 17 ale mel siring yawara yawara, myrrh,  
aloes, se cinnamon, mu awote warem se  
aniso.
- 18 Tair se namanak ale tirom awote ani se  
kola gusi se laganak la ukirokko.
- 19 Aninga agari kawam te me bagoso;  
nu awar biya nunguningkiri namaram.
- 20 Nu manga biya giam ale ago namaram,  
ewere te se nu tairate me tairukko,  
sige imi nukum te asele tairukko.”
- 21 Nu ko gomang kuluka den mu, se ko  
den welang yawara umu te kari gomang  
kuluku lage memek te beteram.

22 Se kari kulak mu tairatela kowom karo ilak namaram;  
 nu bulmakau mora se kuerukko tagi ilak nama kam namaram;  
 ale buruk dagarok ko me ikia, am ngual kasik nagu nama te sorara  
 23 se gatu te gangarukam iwita namaram;  
 ale aking inangnang binga nama kalilok te sora kam namaram.  
 Kari kulak imi nu kua namarukko lage te namakaso, bare nu kota me ari ko ikikaso.

24 Se aga namar, aninga den imi ninguru iki ale karo tuiko!  
 25 Imet uwuta mu ko kiwem me gemang tui ale karo tuiko.  
 26 Mu awuk, imet umu kari suen biya nunga maguwuram se kapa maga sapaman.  
 27 Noko kawam mu kuera mutim ko korang iwita, ningi kasu nagu nama kua namarko.

## 8

### *Ikia Sinar aiwoso*

1 Ikialko! Ikia Sinar aiwoso;  
 nina ninguru ko ikialko aiwoso.  
 2 Nu lage luan te, kualala ko бага se aiwoso, lage sorang numi iluwa te aiwoso,  
 3 wonong ko lage motam beta ko бага se sail karogo balso:  
 4 “O kariimet, nina suen la aninga aira nengete betesam;  
 ali lilim la ko kariimet, ani ninga arusam.  
 5 Nina kariimet me sinarara mu sinararalko;

- nina kariimet ikia aora biya mu, ninga ikia  
sinararukko.
- <sup>6</sup> Ikialko, ani den ningo ninga manikko;  
ani den diram la balsam.
- <sup>7</sup> Aninga agiring te den nunguning la balsam;  
ani den kawel bo agiring te me arataso.
- <sup>8</sup> Den angamili te arataso mu am diram la,  
bo paguwukam mena.
- <sup>9</sup> Kariimet ikia sinar ago mu ko ikisan mu  
diram la se kumik paguwura bo mena.
- <sup>10</sup> Buta se aninga kiti guruga den  
ilukuawural ale silver nibiring tualko,  
ikia ningo ilukuawural ale gold nibiring tualko,
- <sup>11</sup> mu awuk, ikia sinar mu manga  
diamond nunga diara koma mu am kia  
saparam,  
se anapeya mel ni ninguru ko kuesam mu ikia  
sinar nunga kia saparam.
- <sup>12</sup> “Ani Ikia Sinar; ani tutera ningo mu ilak  
bagasam;  
ikia ningo se sinar la bagara mu aninga ningi  
aniso.
- <sup>13</sup> Kariimet Yawe bowa ningi bagasan, mu  
nuna ikia memek suen la mesan ale nubiring  
tusan;  
ani nusupuling lagara ko munan se  
nunumi patawura ko munan mu mesam;  
ale kilek memek betera se den kawel bala mu  
ani mesam tala.
- <sup>14</sup> Sangam den se kiti guruga ko den  
yawara mu aninga ningi aniso,  
se ikia yumura ko nunguning,  
se sokel agotala.

- 15 King alo se ali sor supuling alo mu ani  
te nunga ali terong la bitarsan,  
ale munan ningo diram la kalosan;
- 16 kari bibiya nunup ago mu ani te ali imi terong  
la bitarsan.\*
- 17 “Kariimet aninga kuesan, mu ani betela nunga  
kuesam;  
ale aninga kupusan, mu ani agarkasan.
- 18 Kariimet ani te mel suen biya gemasan ale  
nunup biya kaposo;  
ale ani te daiga bagara ningo diram te dagi  
baga lagan.
- 19 Aninga ningo kariimet nungarsam mu  
gold se silver ningo kia saparam.
- 20 Ani munan ningo diram la te laga se,  
21 kariimet aga kuesan mu mel ningo  
ningo nungarsam se karogo terong masan.
- 22 “Ani Yawe ko, se tom nu taiti ali mel  
suen la me nungurukaso la, ani noko ningi  
bagakasan.
- 23 Nu kumik duap se kopa mena iwitala,  
ani noko ningi angimik duap se kopa  
mena bagerem se mel suen biya udagi  
arata.
- 24 Gagi se yu me arata tom te,  
25 duruk bibiya se motongar gotektek kuwim me  
ta ta la,  
26 nu ali se tammanga mel awote mu me  
nungam la, ani noko ningi bagerem.

---

\* **8:16:** King se ali sor supuling alo nunga den: Proverbs 8:15-16;  
14:28,35; 16:10-15; 19:12; 20:2,8,26,28; 21:1; 22:11,29; 24:21-22;  
25:2-6; 30:22,28,31.

- 27 Ani bagerem se nu taiti gomang nungam,  
ale taiti tagi ago kapa gagi karogo numi kuting  
iluwam;
- 28 ale taiti nuwi taiti gomang te awuram,  
ale yu ali ningi nungam;
- 29 ale gagi ko tom bita bita karogo  
namaram ale ali me mituwurokko balam;  
ale ali ko nukuri awu awu karogo namaram.
- 30 Nu ani noko ikia sinar te mel suen la imi nungu-  
ruwakaso,  
ale pempem ago ko amilmil kelagakaso;  
se ani noko ningi betela amilmilakasam,
- 31 ale ali mel se kariimet suen la nunga nungam  
mu ko ninguru amilmilakasam.
- 32 “Se aga kuriang alo, aninga den ninguru ikialko;  
ani balsam turan beteral, mu amilmilaralko.
- 33 Aninga karo tua ko den ikial ale ikia sinar ago  
bagaralko;  
me nibiring tualko.
- 34 Awiriya pempem taiso aningate den  
ikiso ale karo tuso, mu amilmilarukko.
- 35 Mu awuk, awiriya aninga kupuso ale  
agarkoso, mu nu bagara ningo arigiso,  
ale Yawe motam te ningo la lagoso.
- 36 Bare awiriya ani ago ko doleng  
saposo, mu kota numi maguwuso;  
kariimet ani ago ko me negesan mu kua na-  
mara ko lage ko kuesan.”

## 9

### *Ikia Sinar se Ikia Ngualara aiwasan*

- <sup>1</sup> Ikia Sinar ko kawam yawara kaolam,



ale ngatalek 7 bala ago kisiram mu  
kawam koma ko bangaru ago namaram.

<sup>2</sup> Nu na ningo ningo nungam, ale waen  
gurugu beteram, ale na inang te awura ko  
kuwim mu nunguru beteram.

<sup>3</sup> Nu ko ura imet itiwik alo den nungaram  
se namaman, se nu duruk dopang te kualala  
sanamaram ale aiwoso:

<sup>4</sup> “Nina kariimet ikia sinar ko tukunangasan mu  
tairalko!”

Nu kariimet nunga ikia aora biya mu nunga man-  
arso,

<sup>5</sup> “Tairal ale na inang se yu waen nunguru  
beterem ewere nalko.

<sup>6</sup> Bagara ngualara sumu beteral ale ikia ago la  
bagaralko,  
mu asele nina bagara aolak ningo arigalko,”  
maso.

<sup>7</sup> Ikia sinar suwik sapara ko kari agi,  
memek betera ko kari mu ko memek  
mu kasuruko mu, ni ko sinar to se ko;  
mu awuk, nu koma ko den memek ka  
manukko.\*

<sup>8</sup> Buta se ikia sinar suwik sapara ko kari, ko  
memek me manaruko;  
ni manaru mu kerak dun kopa iluwokko;  
bare ikia sinar ko kari, ko paguwura kasuru mu  
nu amilmilarukko.

<sup>9</sup> Mu awuk, kari ikia sinar ago mu kiti  
gurugusam, mu eng am nu ningo nuam ko  
arataso;

---

\* **9:7:** Suwik sapara ko munan: Psalm 1:1; Proverbs 3:34; 8:36;  
9:7-8,12; 11:12; 14:9; 15:12; 17:5; 19:28-29; 22:10; 24:9; 29:8; 30:17.

uwutatala, ningo diram betera ko kari mu ikia  
ningo kasursam,  
mu ni noko ikia ningo mu kunasi tusam.

10 Yawe ko kua bowa ningi la bagara ko  
munan mu ikia sinar te ta ko lage kuring;  
Kaem Laili mu ko ninguru iki, mu ni ikia  
sinar ko nunguning karogo terong meko.

11 Ikia sinar ilukuawur, mu ni tom maiya  
biya, yia suen biya ali imi te bagerko.

12 Ni ikia sinar karogo, mu ikia sinar mu koma  
ningo kisokko;  
bare ni ikia sinar suwik sapar, mu ni  
keta nimi ikup ningi betesam.

13 Ikia Ngualara mu imet bo numi ira mena, kur-  
ing nirung gurum;  
ikia ningo bo nukote me aniso.

14 Nu noko kawam kuring ko daigam, ale  
kualala biya baga se loagaram se wonong te  
kaparam

15 se kariimet lage karo nama taiwasan mu aiso  
ale nunga manarso:

16 “Nina kariimet ninga ikia me sinar aso,  
mu aninga kawam te tairalko.”

Ale kariimet nunga ikia aora biya mu nunga ma-  
narso:

17 “Yu tere te gisan ale nasan mu ko na yawara  
nunguningkiri;  
inang tere te gisan ale yumura la nasan mu  
yaman nuam!” maso.

18 Noko kawam mu, te kua namara ko  
kawam, bare kariimet me ko ikisan;

se kariimet noko kawam te giriman  
 namaman, mu aita kueman ale mutim ningi  
 anisan.

## 10

### *Solomon ko proverb sang*

<sup>1</sup> Imi Solomon ko ikia sinar ko den:\*

Kuriang ikia sinar karogo mu, nuet gomang  
 motam amilmil tuso;  
 bare supuling lagara ko kuriang mu, nuam go-  
 mang motam batagarso.

<sup>2</sup> Munan memek te mel ningo ningo gia  
 mu kumik ningo bo mena;  
 bare munan ningo diram mu memek ko lage te ka  
 bataguru taukko.

<sup>3</sup> Yawe kariimet ningo diram mu  
 nungarkiwoso se inang ko me kuesan;  
 bare memek betera ko kariimet mu nu  
 nongoma siruwuso se mel ko kuesan mu me  
 gisan.

<sup>4</sup> Gagor ko munan te kimik mel mena lagerko;  
 bare ura kowar ko munan te mu mel ago lagerko.

<sup>5</sup> Kari sinar mu inang gia kam te na inang gi bolala  
 awuso;  
 bare awiriya na inang gia kam te ani  
 geraga lagoso mu kota numi dolara tuso.

---

\* **10:1:** Solomon ko ikia sinar ko den mu chapter 10:1 nama 22:16  
 mu te aniso.

<sup>6</sup> Kariimet munan diram karo lagasan,  
mu marak ningo tuwik musiring  
kapakoyam nungumik kualo kaposo;  
bare kariimet memek nuguring te mu kager ko  
den aratu lagoso.

<sup>7</sup> Kariimet ningo diram mu kuesan  
mu nunga munan ningo mu mel yawara bo  
iwita ani lagoso;  
bare kariimet memek alo kuesan  
mu nunga nunup mena namoso.

<sup>8</sup> Kariimet ikia sinar ago, mu amilmil te iki karo  
tusan;  
bare awiriya munak ngualara kuring te aratu  
lagoso mu maga namoso.

<sup>9</sup> Kari ko ikia, ko gomang motam se  
aolak ko sinar to lagoso, mu sokel ago la  
lagoso;  
bare awiriya ikia memek karo lagoso, mu me  
yumuso.

<sup>10</sup> Awiriya memek ereso ale te  
kaluwurokko motam kui parang maso, mu  
ikup tagiso;  
bare kari mel memek wetang saposo, mu bagara  
ningo lila sokel tuso.†

<sup>11</sup> Kariimet ningo diram mu ko kuring mu  
tam bo marak nangarso wore turan;

---

† **10:10:** Bala bo mu iwita: “Bare awiriya munak ngualara kuring  
te aratu lagoso mu maga namoso.”

bare kariimet memek nuguring te mu, kager ko den aratu lagoso.

12 Nanimi ko me kuera ko munan mu ikup duap duap tagiso;  
bare nanimi ko kuera ko munan mu memek suen la ko sokel karogo kaposo.

13 Kariimet sinar mu nuguring te ikia sinar ko den arataso;  
bare awiriya sinar mena mu bu taukko.

14 Kari ikia sinar ago, mu ikia ningo ningo ilu biguwuso;  
bare awiriya sinar mena mu munak te ikup tagiso.‡

15 Kari kumik mel ago mu ko mel ningo ningo mu nu bituokko;§  
bare kari kumik mel mena mu awuk saonga taukko?

16 Kari ningo diram, ko bagara aolak ningo mu ko koma, bagara ningo arigiso;  
bare kari memek, ko kilek memek mu ko koma, ikup memek arigiso.

17 Awiriya ko memek ko kausa den ningo ilukuawuso, mu bagara ningo ko lage arigiso;  
bare awiriya ko memek ko kausa den

---

‡ 10:14: James 3:13-18 ago arikko. § 10:15: Nangimik mel ago bagara ko munan: Proverbs 10:15; 13:7-8,11; 14:20-21,31; 18:11,23; 19:4,7,17; 21:13,17; 22:1-2,7,16,22-23; 23:4-5; 28:6,11,20,22; 30:8-9.

buring tuso, mu lage memek karoso.

18 Awiriya gomang ningi la bo ko me  
kueso bare kuring guang te den ningo ilak  
balso, mu kawel kari;  
se awiriya saki alo nubiring ko balu balu  
geragoso, mu nu kari borara.

19 Munak tawun biya bala ningi mu memek  
arataso;  
bare awiriya ko munak ko sinar taso, mu nu  
sinar kari.

20 Kari ningo diram ko munak mu silver ningo  
iwita;  
bare kari memek ko gomang motam mu ningi mel  
ningo bo me aniso.

21 Kari ningo diram ko den mu inang  
ningo iwita, kariimet suen biya nunga san-  
garso;  
bare kari supuling aora biya mu kumik  
ikia ningo bo mena se kua namoso.

22 Yawe ko marak mu yawarakala se mel ningo  
ningo nangarso;  
se memek bo ningi nanga maguwurokko me  
aniso, mena.

23 Kari ngualara mu memek bitirukko mu amilmil  
te la beteso;  
bare kari sinar mu ikia sinar ko munan bitirukko  
ninguru amilmiloso.

24 Kari memek mu mel memek nu me ko

kueso ale nguangawoso mu tairuk  
maguwurokko;  
bare kari ningo diram mu mel ningo  
gomang motam te aniso mu taukko.

<sup>25</sup> Tuwik lom kaparuk mu kariimet  
memek nunga sarumu warukko;  
bare kariimet ningo diram mu aora biya baga-  
monko.

<sup>26</sup> We barare nasam se kere birigiso,  
se tama bur motam kaiso se motam yu kaposo  
iwita,  
kari gagor ura te bitar mu, nu uwutata gemang  
yaman tuokko.

<sup>27</sup> Yawe kuring bowa ningi bagara ko  
munan te, ali imi te tom maiya biya bagasan;  
bare kari memek alo mu, nunga ali imi  
te bagara ko tom mu batagam, tukunangta.

<sup>28</sup> Kariimet ningo diram mu, mel ko kimi  
bitawasan mu arigimon ale ago amilmilam-  
onko;  
bare kariimet memek alo mu, mel ningo  
nuam me arigimonko, am ipi kimi bita laga-  
monko.

<sup>29</sup> Kariimet ningo diram mu, Yawe ko  
munan bowa ningi baga se te ningo la la-  
gasan;  
bare kariimet memek alo mu, noko  
munan ningo umu bowa ningi memek arigi-  
monko.

<sup>30</sup> Kariimet ningo diram mu nukuri yager  
ago se nunga baruka ko me terong;  
bare kariimet memek alo mu ali te me baga-  
monko.

<sup>31</sup> Kari ningo diram kuring te ikia sinar ko den  
arataso;  
bare awiriya kuring ningi den memek  
arataso mu memek tauk ale kuring sisirokko.

<sup>32</sup> Kariimet ningo diram mu anapeya  
balukko mu ko iki se balso;  
bare kariimet memek nunga den mu am  
kawel la se kariimet nunga maguwuso.

## 11

*Kari ningo diram se kari memek nunga bala  
sang*

<sup>1</sup> Kariimet skel ko nuamur sang  
gurugusan se mel ko ikup diram me  
balso, mu Yawe munan umu me ko kueso nungun-  
ingkiri;  
bare nu kariimet mel ko ikup ko tom  
diram la balsan mu nunga amilmiloso.

<sup>2</sup> Nanimi patawura ko munan taiso mu, buring ko  
dolara taiso; bare nanimi karogo kapara ko  
munan mu ikia sinar nangarso.\*

<sup>3</sup> Kawel mena diram la bagara ko munan  
mu, kariimet ningo nunga kiti guruguso;

---

\* **11:2:** Nanimi karogo kapara ko munan: Proverbs 3:34; 10:8;  
13:10; 16:9; 17:10; 22:4; 29:23.



bare kawel munan mu, kariimet ikia  
suanta la me kaora mu nunga maguwuso.

<sup>4</sup> Mel ningo ningo ago bagara ko munan  
mu, tom memek ningi me ka sangukko;  
bare ningo diram la bagara ko munan mu,  
maga namara ko lage te ka bataguru taukko.

<sup>5</sup> Kariimet nungumik den mena alo mu,  
nunga munan ningo diram mu lage ningo  
nunga kasurso;  
bare kariimet memek mu nongota nunga memek  
nunga maguwuso.

<sup>6</sup> Diram la bagara ko kariimet alo mu,  
nunga munan ningo diram mu nunga san-  
garu taso;  
bare ikia suanta la me kaora alo mu,  
nunga ikia memek mu nunga taliposo.

<sup>7</sup> Tom kari memek bo kueso, mu mel  
taukko ko gomang ikia bita lagoso mu mena  
namoso;  
anapeya taukko ko sail tagi lagaram mu ta  
mena.†

<sup>8</sup> Kari ningo diram mu ikup kam ningi saonga  
taso;  
bare ikup mu geragoso kari memek mu  
maguwuso.

<sup>9</sup> Kaem ko me kuruwa ko kari mu, ko  
munak memek mu te ko saki alo nunga  
maguwuso;

---

† 11:7: Psalm 49 ago arikko.

bare kari ningo diram mu ikia ningo te numi  
bataguru taso.

<sup>10</sup> Tom kariimet ningo diram mu mel  
betesan se ningo la arataso, mu wonong lilim  
la amilmilasan;  
se tom kariimet memek alo kua gilingisan,  
uwutatala kariimet aisan ale nuguting  
mosan.

<sup>11</sup> Kariimet ningo nuam wonong bo te  
bagasan, mu wonong mu nup yawara taso;  
bare kariimet memek wonong bo te  
bagasan, mu nunga bala memek te wonong  
mu ko nup magoso.

<sup>12</sup> Awiriya ko bo doleng sapara den manarso mu  
nu kari ngualara;  
bare kari ikia nunguning ago mu uwuta me  
bitirukko.

<sup>13</sup> Munak gi ago geraga ko munan te den yumura  
pagorsan;†  
bare kari gomang motam ko sinar taso,  
mu mel me bala ko mu me wetang te balso.

<sup>14</sup> Kari supuling alo wosagam me kiti  
guruguwomon, mu kariimet memek  
tamonko;  
bare kari supuling wosagam ninguru  
kiti guruguwomon, mu kariimet yawarakala  
bagamonko.

---

† **11:13:** Saki alo nubiring ko den bala: Proverbs 10:18-19; 11:13;  
16:28; 18:8; 26:20.

15 Bo saonga ale ko dinau bo kote  
 beteram umu kutuwura ko bala ni me baluko,  
 mu awuk,  
 ni keta nimi ikup ningi betesam;  
 kari munan umu biriruwuso,  
 mu nu ningo la lagoso.

16 Imet gomang motam ningo se welang  
 ago, mu kariimet nup biya tusan;  
 bare kari darangara alis munumuning te  
 mel ningo ningo giso, mu kumik nup mena.

17 Kari gomang motam ningo se welang  
 ago mu ningo la lagoso;  
 bare ining singi alis daong ko kari mu  
 ikup tagi kota kumik te beteso. §

18 Kari memek mu ko ura koma mel  
 nunguning taso i maso, bare mena,  
 ko ura koma mu dora se kawel;  
 bare kari munan ningo diram bita lagoso,  
 mu ko koma mel nunguning taso.\*

19 Kari munan ningo diram ko sail tagiso,  
 mu bagara ningo arigiso;  
 bare kari munan memek karo tui lagoso,  
 mu kua namara ko lage te namoso.

20 Kariimet ikia memek tom suen biya to  
 lagasan, mu Yawe me nunga kueso;

---

§ 11:17: Ining singi alis daong ko munan: Proverbs 11:17; 15:18;  
 17:1,19; 20:3; 21:9,19; 22:10; 25:24; 26:20-21; 27:15; 28:25; 29:22;  
 Galatians 5:15. \* 11:18: 2 Corinthians 9:6; Galatians 6:9-10;  
 James 3:18 ago arikko.

bare kariimet diram la lagasan,  
mu Yawe nunga amilmiloso.

21 Ninguru ikialko: memek betera ko  
kariimet alo mu me ipi namamonkowo,  
nunga memek koma tamonko;  
bare kariimet ningo diram mu ikup mena,  
ningo la namamonko.

22 Gold ring balayam yawara buruk  
kuamuru tuguma mu me terong;  
se imet koma motam balayam yawara,  
wore munan memek beteso, mu me terong  
tala.

23 Kariimet munan ningo la ko kua  
lagasan, mu bagara ningo arigimonko;  
bare kariimet kilek ikia memek ko kua  
lagasan, mu Yawe ko gomang magara arigi-  
monko.

24 Kari amilmil te ko melmasak kariimet  
sang nungarso guruguso mu, me ta  
tukunangaso, bo bo karogo am giwoso;†  
bare kari ko melmasak ko dogotak  
soroso, mu nama eng am kumik mel mena ko  
arataso.

25 Amilmil te kariimet mel nungara ko  
kari mu pempem mel karogo la lagarukko;  
awiriya kariimet sang yu te nunga

---

† 11:24: Kariimet kituwura alo nunga saonga: Proverbs 11:24-26;  
14:31; 19:17; 22:9; 28:27.

sangarso, mu ko koma nu betela yu te sangarmonko.

26 Kari ko na inang guramoso mu,  
kariimet kumik ko bala memek balu  
gilingisan;  
bare kari kuting urukuso se kote na  
inang diasan mu, bala ningo kumik ko balsan.

27 Awiriya munan ningo karo tui lagoso,  
mu nuna koma munan ningo kote betemonko;  
bare awiriya munan memek bita karo  
lagoso, mu koma munan memek arigiso.

28 Awiriya ko mel ningo ningo te ira  
sanamoso mu dagulokko;  
bare kari ningo diram mu, tam gawa  
maramarak iwita marak bagarukko.

29 Kari ikup memek tagi ko imet kuriang  
nungumik te beteso, mu mel ningo bo me  
taso;  
ikia sinar mena alo mu, kari ikia sinar  
ago mu nunga dungan kari bagamonko.

30 Munan ningo diram ko nunguning mu  
tam marak nangarso wore turan;  
awiriya kariimet saki lage ningo te nunga  
awuso, mu nu ikia sinar kari.

31 Kariimet ningo diram alo nunga munan koma  
ali imi te tasan.  
Se awuk? Kariimet memek Kaem

nubiring tusan mu nunga munan koma me  
tamonko e?

## 12

### *Nade iluwa ko bala saki*

<sup>1</sup> Awiriya due iluwa ko den ko amilmiloso, mu ikia  
ningo karogo gek maso;  
bare awiriya due iluwa ko den mu dulurso, mu nu  
kari ngualara.

<sup>2</sup> Yawe kari ningo mu ko kueso;  
bare nu kawel kari mu memek te nunga  
beteso.

<sup>3</sup> Nukuri betera ale gek am daiga bagara  
ko munan mu kilek memek ningi me arataso  
ale taiso, mena;  
bare kari ningo diram bitawoso mu ni me baruku  
sapar i.

<sup>4</sup> Kiwem ningo betera ko imet mu ko  
kiwem mu te kuari nup yawara taso; \*  
bare imet ko kiwem memek mu ko kiwem  
umu kuera memek bo iwita, kuari kumik sail  
menawuso.

<sup>5</sup> Kari ningo diram mu awiriya kote  
anapeya ningo bitirukko balso mu diram la  
beteso;  
bare kari memek nunga bala mu am kawel la.

---

\* **12:4:** Imet nunga den: Proverbs 12:4; 18:22; 19:13-14; 21:9,19;  
25:24; 31:10-31.

6 Kari memek ko den mu kari te iluwa ko dagarok iwita;  
bare kari ningo kuring te den arataso mu kari bataguru taso.†

7 Kariimet memek mu ikup arigisan ale maga namasan;  
bare kari ningo mu ko kawam digo lilim karogo sokel karogo la lagoso.

8 Kari ikia sinar ago mu nup biya taso;  
bare kari ko ikia daeldel pukakung mu mel yam ko betesan.

9 Munan nunguning mu iwita:  
kari kituwura ko бага se ke kimik ko ura bitar mu terong;  
bare kimik mel mena wore nimi kaluwura ale mel suen biya ago iwita бага se inang ko kua lagara mu munan kawel.

10 Munan diram ko kari mu ko buruk kausik mel ninguru nunga bitarso;  
bare kari memek mu ko buruk kausik mel ningo nungumik te beteso ma se, wore ninguru nunga bita maguwuso.

11 Awiriya ko ali te kuting gege naguso, mu nu na inang mel terong la kapa tuso;  
bare awiriya ikia kawel karo karo bola pala lagara, mu nu kumik ikia ningo mena.‡

---

† 12:6: Anananga munak munakan: Proverbs 12:6,14,16-19,22; 17:27. ‡ 12:11: Ura kowar tata se gagor ko kilek: Proverbs 12:11-12,24,27. Den saki tala nunga reference mu Proverbs 6:6 te aniso.

- 12 Kari memek alo mu, lage memek te  
melmur gisan mu ninguru nongomang tusan;  
bare kari ningo diram mu, nunga ura  
kowar te mel yager beteso ale nunguning  
kapa nungarso.
- 13 Kari memek mu kota ko munak memek giris  
palagoso ale taliposo;  
bare kari ningo diram mu ikup memek uwuta  
mu kia kaposo.
- 14 Kari ko munak ningo te mel ningo ningo kumik  
kauso;  
se ura kowar bitar, mu koma yawara kapa  
kisokko.
- 15 Kari supuling aora biya mu anapeya beteso mu  
ningo la ko iwita balso;  
bare kari sinar mu kiti guruga den ikiokko  
due sapa lagoso.
- 16 Kari supuling aora biya mu pasak gomang ma-  
garuk se arikko;  
bare kari sinar mu bita maguwur, wore me  
pasak koma bitirukko.
- 17 Den nunguning bala ko kari mu  
biguwura motam te den nunguning la balso;  
bare den kawel bala ko kari mu kawel guru-  
gokko.
- 18 Munak memek ngual kasik sapara mu batir  
iwita kari atumuso;



bare kari sinar ko den welang mu kari gomang motam lilumuso.

19 Den nunguning balu mu, tom maiya biya ani lagarukko;  
bare den kawel balu mu, tom tukunangta baga nungamili sapa namarukko.

20 Kariimet memek betemonko den kalosan, mu nongomang motam kawel karogo terong mam;  
bare kariimet bagara lila sokel tusan mu amilmil-amonko.

21 Kariimet ningo diram mu memek bo me nunga maguwuso;  
bare kariimet memek mu memek suen biya arigisan.

22 Yawe den kawel bala ko kariimet mu nunga biriruwuso;  
bare den nunguning bala ko kariimet mu nu nunga amilmiloso.

23 Kari sinar mu ko ikia ningo mu ninguru bitarso;  
bare kariimet ikia aora biya mu nunga kawel mu am ngual ngual balu sapanan.

24 Ura kowar betera ko kari mu kari supuling ko arataso;  
bare kari gagor mu diruwumon se ura dungan bitirukko.

25 Gemang namara taira bataga iluwa se

nguangara mu kimik sokel karogo  
 kaparukko;  
 bare sangam den ningo mu gemang motam  
 sokel tuokko.

<sup>26</sup> Kari ningo diram mu ninguru ari ikiso ale asele  
 bo ilak numi giso;  
 bare kari memek nunga munan mu  
 lage memek te nongorak namoso.

<sup>27</sup> Kari gagor mu bulamurok bare mel bo me ta  
 morukko;  
 bare ura kowar betera ko kari mu mel ningo  
 ningo giso.

<sup>28</sup> Ningo diram la bagara ko munan mu bagara  
 ningo nangarso;  
 se lage mu karo mu kuera mateng me arikko.

## 13

*Ikia Sinar ilukuawur ale kari ningo ko lagerko*

<sup>1</sup> Kuriang ikia sinar ago, mu ko nuet ko kiti guruga  
 den ilukuawuso;  
 bare ikia sinar suwik sapara ko kuriang  
 mu ko memek manaru, mu me ikiokko.\*

<sup>2</sup> Kari ko munak ningo te mel ningo ningo kumik  
 kauso;  
 bare kawel kari memek mu, kager ko  
 munan mu na nokoyam ko kua nanuguso.

---

\* **13:1:** Nuamnuet se kuriang nunga den: 10:1; 13:1,22,24; 14:26;  
 17:21,25; 19:13,18,27; 20:11,20; 22:6,15; 23:13-16,19-28; 28:7,24;  
 29:15,17; 30:11,17; Ephesians 5:22-24; 6:1-3; Col 3:18-21.

- <sup>3</sup> Kari ko kuring ko sinar taso, mu ko  
bagara aolak ko bitua ningo beteso;  
bare awiriya munak ngual kasik  
munakoso, mu nu ikup ningi maga namoso.
- <sup>4</sup> Kari gagor mu melmasak suen biya ko kueso,  
bare bo me taso;  
bare ura kowar iluwa ko kari mu  
melmasak suen biya ago terong maso.
- <sup>5</sup> Kari ningo diram mu, munan kawel mu me  
ko kueso nunguningkiri; bare kari memek  
mu, munan memek dolara ago mu kumik  
siring kaiyam.
- <sup>6</sup> Ningo diram la bagara ko munan mu,  
kari ningo mu lage kasurso se te ningo la  
lagoso;  
bare memek betera ko kari mu kota ko memek mu  
saposo se daguloso.
- <sup>7</sup> Kariimet saki manga mel ningo ningo  
karogo iwita nunumi betesan,  
bare nunguning mu nuna nungumik mel mena.  
Bare saki mu nuna nungumik manga mel  
mena iwita nunumi betesan ale bagasan,  
bare nuna nunga melmasak mu suen biya.
- <sup>8</sup> Kari kumik manga mel suen biya ago,  
mu ikup kam ningi te numi bataguru taukko;  
bare kari kumik mel mena mu  
anape ko ikup uwuta mu kumik te aratukko?  
Mena.

9 Kari ko bagara ningo diram mu,  
 galep nikim biya bo iwita;  
 bare kari memek mu,  
 galep iri namoso wore iwita.

10 Nanimi patawura ko nunguning mu  
 nanimi karogo tagisan gurungumusan;†  
 bare awiriya ikia sinar ago mu,  
 kiti guruga ko den ilukuawuso.

11 Kari lage memek te manga tagiso,  
 mu manga mu tairate yumu namoso;  
 bare kari ko manga taso ale katir katir  
 bolala awuso, mu manga mu laga tuso.

12 Awiriya anapeya gomang te mu taukko  
 tom maiya biya kimi bita lagoso,  
 mu gomang motam ninguru kaposo;  
 bare tom nu taso mu marak iru kumik te taikoyam  
 amilmiloso.

13 Awiriya karo tua ko den balu  
 maguwuso, mu koma arigokko;  
 bare awiriya ko amilmiloso, mu koma ningo  
 taukko.

14 Kari sinar ko kausa den mu bagara aolak san-  
 garso,  
 ale kari kua namara ko lage te mu sangaru  
 taso.

15 Ikia ningo mu kari nup ningo tuso;

---

† **13:10:** Nanimi patawura ko munan: Proverbs 3:7; 6:17; 11:2;  
 13:10; 15:25; 16:18-19; 18:12; 21:4,24; 27:2; 29:1,23; 30:13,32.

bare kawel ko munan mu kari lage memek te beteso.

16 Kari ikia ningo ago mu ko munan mu ikia sinar karogo la beteso;  
bare kari ko ikia aora biya mu wetang te numi saposo.

17 Den ta ale karogo namara ale diram la me bala mu ikup tagiso;  
bare den karogo nama diram la bala mu marasin ningo iwita.

18 Awiriya due ta ko den buring tuso,  
mu kumik mel mena бага se dola lagarukko;  
bare awiriya kawus maso ale iki karo tuso,  
mu amilmil taso.

19 Mel ko gemang motam nia laga tata mu gemang motam lila arukko;  
bare kariimet nusupuling aora biya mu,  
nunga munan memek umu me bita tamonko nongomang aniso.

20 Awiriya ikia sinar ko kari ilak kapetoso,  
mu nu agotala ikia sinar kari ko arataso;  
bare kari, kari ngualara nongorak sorara mu ikup yaman arigiso.

21 Kariimet memek alo mu ikup memek nunga maguwuso;  
bare kariimet ningo diram alo mu mel ningo ningo karogo terong masan.

22 Kari ningo mu ko mel ningo ningo mu

ko kuriang imas nunga awu beteso;  
bare kari memek ko mel ningo ningo mu  
geragoso ale kari ningo diram mu nongote  
namoso.

<sup>23</sup> Giarum ningi inang kue paga mu sor  
magaram ale aniso, kariimet kituwura te to  
namonko;  
bare munan kawel ningi arataso se nuna me  
gi nasan.

<sup>24</sup> Awiriya ko kuriang nukum me tagiso, mu ko  
kuriang ko me kueso;  
bare awiriya ko kuriang ko kueso mu  
tom memek bitawoso mu te la dingumuso.†

<sup>25</sup> Kariimet ningo diram mu nunga na inang  
terong la no gilingisan; bare kariimet  
memek mu karak kua se lagasan.

## 14

### *Ikia Sinar mu ninguru ka sangukko*

<sup>1</sup> Imet ikia sinar ago, mu ko kuari se  
kuriang se ko kawam digo lilim ninguru  
ilukuawuso;

bare imet sinar mena, mu kota ko  
kawam digo lilim parusuwuso se kaposo.

<sup>2</sup> Kari ko bagara aolak diram mu Yawe bowa ningi  
la lagoso; bare kari ko aolak memek mu  
Yawe mel yam ko beteso.

<sup>3</sup> Kari ngualara numi patawura ko munak balso,  
mu ko koma taukko;

---

† **13:24:** Kuriang nunga kiti guruga ko munan: Proverbs 1:3-4,10-11; 13:24; 19:18; 22:6,15; 23:13-16; 29:15,17; Ephesians 6:4; Hebrews 12:5-11.

- bare kari ikia sinar ago ko munak mu nu bitarso.
- <sup>4</sup> Inang bulmakau naukko mu mena mu, ni anape ko bulmakau karogo bagerko? Bare aking bulmakau mena mu, ni awuk inang sor maga kisokko?\*
- <sup>5</sup> Den nunguning bala ko kari mu biguwura motam te den bo me kaluwuso; bare den kawel bala ko kari mu kawel gurugokko.†
- <sup>6</sup> Ikia sinar suwik sapara ko kari mu ikia sinar kupok, bare bo me arigokko; bare kariimet ikia nunguning ko ikia, mu guyak la sinarsan.
- <sup>7</sup> Kari ngualara ilak me kapeterko; mu awuk, ni den sinar bo kuring te me ta ikiko.
- <sup>8</sup> Kari sinar mu, ikia sinar lage tuso; bare kari sinar mena mu, kota ko ngualara mu te numi kulurso.
- <sup>9</sup> Nusupuling aora biya alo mu, memek mu mel gotek ko balsan; bare nanimi nangamang tui se bagara suanta ko munan mu, kariimet diram alo mu nunga ningi aniso.
- <sup>10</sup> Kariimet suan suan kota ko gomang motam yaman ikup mu ninguru ko ikiso;

---

\* **14:4:** Bulmakau ko inang karogo, mu nu no se ali pagarso. Se nu ali pagarso mu kari te inang aguso ale inang karogo terong la bagoso. † **14:5:** Den nunguning la bala ko munan: Proverbs 5:5,25; 12:17,19; 17:7; 19:5,9.

uwutatala, noko amilmil ko sokel mu ko iki  
saparko me terong.†

11 Kari diram ko kawam mu am sanamiwurukko;  
bare kari memek ko kawam mu dagulok ale  
parasarukko.

12 Kariimet sang ikisan nuna munan lage  
karo tusan mu diram la ma balsan.  
Bare mena. Nuna karosan nama eng  
memek arigisan ale kua namasan.

13 Gusira amilmil ko munan am  
betenakko, bare naneman bataga ko munan  
mu tom sang am aniso;  
se amilmil gusira niara mu menaruk,  
bare mu nangamang bataga mu aking am  
nangate anirukko.

14 Kariimet memek mu nunga betera  
kaora memek mu ko nunguning la tamonko;  
se kariimet ningo mu betelatala, nunga  
betera kaora ningo mu la ko nunguning ta-  
monko.

15 Kariimet nunga ikia ninguru me  
sinarara alo mu, anapeya balu mu am iki karo  
tumonko;  
bare kariimet ikia ago, mu nuna nunga  
bagara aolak ko ninguru sinar tasan.§

16 Kariimet ikia sinar ago, mu nuna

---

† **14:10:** Kari ko gomang motam ningi biya ko bala sang;  
Proverbs 12:25; 13:12,19; 14:10,13; 15:13,30; 17:22; 18:14; 25:20;  
27:9. § **14:15:** Matthew 10:16 ago arikko.



munan memek ko ninguru nguangasan ale  
nubiring tusan;  
bare kariimet ikia sinar mena, mu nuna  
anapeya betemonko mu ninguru me  
ko ikia tasan, mu am tairatela betesan.

<sup>17</sup> Kariimet nunga nongomang magara  
tairate, mu ngualara ko kilek memek tairatela  
betesan;  
se aking kariimet saki nunga kawel mu  
yumura te la, bare kariimet nunga iki  
gilingisan mu me nunga kua gilingisan.

<sup>18</sup> Kariimet nunga ikia tukunangta, mu  
nunga kilek ngualara mu ko koma diram  
tasán;  
bare kariimet ikia ningo nuam ago,  
mu ko koma nuna ikia ningo nuam biya tala  
tasán.

<sup>19</sup> Kariimet kilek memek bita lagasan mu  
maingte kariimet munan diram betesan  
mu nunga nobowa ningi karangamon  
taimon ale nubugura kulukurmonko.

<sup>20</sup> Kariimet nunup mena, nungumik mel  
mena, mu kariimet sang nungarkasan  
mu me nunga ikia iwita nungarki patesan;  
nunga singsang nunguning tala wore am  
uwutata nungumik te betesan.  
Bare kariimet nunup ago, nungumik mel  
suen biya ago, mu kariimet suen la  
nunga sikisaki ko iwita nunga balsan ale  
nunga kuesan!

- 21 Awiriya ko bo mel yam ko beteso,  
mu nu memek beteso;  
bare awiriya kariimet ikup ago mu  
nunga sangarso, mu amilmilarukko.
- 22 Ni kilek memek bitarko ikia to lager,  
mu ni lage ningo supurem ale lage memek  
karosam;  
bare ni pempem kilek ningo bitarko ikia to lager,  
mu kariimet nongomang kisimon ale  
tom suen biya te kerak bagamonko.
- 23 Ni ura kowar ilup, mu ni ko koma yawara toko;  
bare ni yam dagi munaka lager, mu ni kimik  
mel mena bagerko.
- 24 Kariimet ikia nunguning nongote ago,  
mu koma mel yawara yawara gisan;  
bare kariimet ikia nunguning nongote  
mena, mu nunga ngualara kilek mu eng am  
butata aniso.
- 25 Kari den ariga te den nunguning la  
balso, mu kari sangarso;  
bare kari den kawel balso mu saki alo  
memek te nunga beteso.
- 26 Awiriya Yawe bowa ningi bagoso mu terong la  
lagoso;  
se mu noko kuriang nunga yumura kuwim tala.
- 27 Yawe bowa ningi bagara mu kari ko bagara  
aolak sangarso,  
ale kari kua namara ko lage te mu sangaru  
taso.

- 28 King ko kariimet biya te nup biya taso;  
bare kariimet mena, mu king nup mena tala.
- 29 Awiriya ikia ningo karogo mu numi ira ko kari;  
bare kari gomang motam tama ko  
kaniwara mu ngualara munan beteso.
- 30 Nangamang motam lila te bagara mu nangimik  
lilim sokel tuso;  
bare nangamang magara mu nangimik lilim  
maguwuso.
- 31 Awiriya kituwura alo nunga bita  
maguwuso mu Awiriya nunga nungam mu  
mel yam ko beteso;  
bare awiriya kariimet mel mena mu  
nunga sangarso, mu nu Kaem nup biya tuso.\*
- 32 Tom ikup memek arataso, mu memek  
betera ko kariimet umu maga namasan;  
bare kariimet ningo diram mu kuemon  
agi ta wore, nunga kuwim yumura karogo.
- 33 Ikia sinar ko kari mu gomang motam ningi Ikia  
Sinar ago;  
se Ikia Sinar mu kariimet ngualara nunga ningi  
munakawoso tala.
- 34 Munan ningo diram mu sor sokel se nup biya  
tuso;  
bare munan memek mu sor lilim ko kariimet nup  
memek nungarso.

---

\* **14:31:** Kariimet kituwura alo nunga saonga: Proverbs 11:24-26;  
14:20-21,31; 19:17; 22:9; 28:27.

<sup>35</sup> Ura kari ikia sinar ago mu king amilmil tuso;  
bare ura kari ngualara mu dolara king  
tuso se gomang magara mu kumik te beteso.

## 15

### *Kaem mel suen biya arigiso ale ko ikiwoso*

<sup>1</sup> Bo gomang memek te munakawara se  
lila welang te koma balu tua mu, noko tama  
iruwuso;\*  
bare alis ago den koma balu tua umu,  
tama bo karogo kasi gomang motam ningi  
bita kam.

<sup>2</sup> Ikia sinar kari munakoso, mu ikia ningo ningo  
kuring te arataso;  
bare supuling lagara ko kari munakoso,  
mu bala memek duap duap kuring te arataso.

<sup>3</sup> Yawe sor suen la ari kutuwuwoso,  
kariimet memek se kariimet ningo  
aguwaya betesan mu am ari sapawoso.

<sup>4</sup> Den welang lila ago mu kariimet ninguru nunga  
sanggarso;  
bare kari kuamili kuring den memek ago,  
mu kariimet nongomang motam  
parusuwuso.

<sup>5</sup> Kuriang supuling aora biya mu,  
nuet due iluwa ko den manarso mu tuer  
pateso ale burong tuso;

---

\* **15:1:** Munak ningo te saki alo nunga saonga: Proverbs 12:6,18;  
15:1-2,4,23,30; 16:23-24; 27:9. Judges 8:1-3 se 12:1-6 ago arikko.

bare kuriang iki karo tuso, mu nu kuriang sinar.

<sup>6</sup> Kariimet ningo diram nunga kawam te,  
mu mel yawara yawara suen biya aniso;  
bare kariimet munan kawel te meltutuk  
gisan, mu meltutuk mu ikup ningi nunga  
awurokko.

<sup>7</sup> Kariimet ikia sinar ago mu, ikia ningo  
ningo kariimet saki nunga kasursan;  
bare nusupuling lagara alo mu uwuta me betesan.

<sup>8</sup> Yawe kariimet memek nunga tama betera mu  
biriruwuso;  
bare nu kariimet ningo nunga guranek mu ko  
amilmiloso.

<sup>9</sup> Yawe kariimet memek mu nunga bagara aolak  
biriruwuso;  
bare nu kariimet munan ningo diram karo tui  
lagasan mu nunga kueso.

<sup>10</sup> Awiriya lage ningo buring tuso, mu ikup yaman  
arigiso;  
awiriya ko memek kasursan mu ko gomang iku-  
woso, mu kuerukko.

<sup>11</sup> Kariimet kuera nunga nuguwim mu  
wetang te Yawe koma te aniso;  
ewere te se, kari gomang motam mu, awuk  
Yawe motam te yumurokko?

<sup>12</sup> Ikia sinar doleng sapara ko kari mu ko  
memek kasuru, mu gomang magarukko;

nu kariimet sinar mu nunga dulokko.

<sup>13</sup> Kari gomang ningi amilmil ago,  
mu ko koma motam amilmil ago;  
bare kari gomang motam ikup yaman  
ago, mu kumik sokel kapa saposo.

<sup>14</sup> Kari sinar mu ikia ningo ko ninguru kua lagoso;  
bare supuling lagara ko kari mu  
munan memek mu na ko kuakoyam ko kua  
lagoso.

<sup>15</sup> Awiriya ikup yaman memek ningi  
lagoso, mu ikup biya se maga kuena lagoso;  
bare awiriya gomang motam amilmil  
karogo, mu amilmil te no nungia se lagoso.

<sup>16</sup> Mel katirta ago бага se Yawe bowa  
ningi la бага lagara ko munan mu,  
kari kumik mel suen biya karogo se  
gomang motam daung daung lagara ko mu-  
nan kiaram.

<sup>17</sup> Na inang mamis memek nimi tui no se  
nimi ko kua se lagara mu, munan yawara  
nunguning;  
bare bulmakau gotek moa kaiya ale  
inang yawara karogo no se,  
nimi kore bataguru se nimi ko me kuera  
mu, munan memek nunguningkiri.

<sup>18</sup> Kari ko gomang motam magara tairate,  
mu ining singi tagi kariimet ningi beteso;

bare kari gomang motam lila ago, mu daiga bagara nungurso burangoso.

19 Kari gagor ko lage mu mayang singir ereso; bare kari ningo ko lage mu wetang biya.

20 Kuriang ikia sinar ago mu, nuet gomang motam amilmil tuso; bare kuriang ikia aora biya, mu ko nuam mel yam ko beteso.

21 Kari ikia ningo mena, mu munan memek ko amilmiloso; bare kari ikia sinar ago, mu diram la aolak iluso.

22 Saki alo nunga den sinar yawara biring tua, mu ka ura bitar mu nama dagulokko; bare nunga den sinar te sanamir, mu ka ura nunguning kaparukko.

23 Den ninguru ko iki gurugu laga koma bala, mu amilmil kisokko; ale tom te bala ko mu te iki guruguwa te diram bala, mu ningo nunguningkiri!

24 Kari ikia sinar ago mu, bagara aolak diram ko lage karoso ale ningo nuam ningi nama tarigiso, ale mutim ningi dagulu namara ko lage memek mu kia kaposo.

- 25 Yawe kari numi patawura ago mu, ko kawam digo mu parusuwu warso;  
bare nu imet gerewa ko por, mu sokel tuso.
- 26 Yawe kariimet memek alo nunga ikia memek biriruwuso nunguningkiri;  
bare munak welang lila ago mu nu ko amilmiloso.
- 27 Kari guing talal mu nuwus kuriang ikup ningi nunga beteso;†  
bare kari memek bitirukko dia gilingisan  
bare biriruwuso, mu ningo la bagarukko.
- 28 Kariimet ningo diram mu, den koma aguwaya balmonko mu, ninguru ko iki gurugu se balsan;  
bare kariimet memek mu, den memek se bala memek nuguring te aratu lagoso.
- 29 Yawe kariimet memek alo mu nunga nuguring me ta ikiso;  
bare nu kariimet ningo diram alo nunga guranek ikiso ale nuguring iluso.
- 30 Den gilalong gia ko kari koma motam gusira amilmil ago kete tairuk, mu gemang motam amilmil tuokko;  
ale den ningo mu degewa kaura mu,  
kimik sokel ko ikes menawu kam.
- 31 Ni kari saki ka bagara aolak ningo la te

---

† 15:27: Kausa bo mu Achan ko dugu duap te ko ikiko: Joshua 7:1,25.



pempem lagerko de ilumon se ko  
amilmiler, mu ni kari ikia sinar bo ko iwita  
lagerko.

<sup>32</sup> Awiriya dogowa ta ko den buiring tuso,  
mu kota numi mel yam ko beteso;  
bare awiriya iki karo tuso, mu ikia nunguning  
taso.

<sup>33</sup> Ikia sinar ko den mu Yawe bowa ningi  
la bagara ko munan nanga kasurso;  
ale nanimi karogo kapara ko munan  
girisio, asele nanga tagi patawu kualala nanga  
betera ko munan mu kowom karoso.

## 16

*Yawe ko aing au bowa ningi mu mel suen la  
ningo la arataso*

<sup>1</sup> Ana anapeya betenakko nanga ikia  
kalonak, bare Yawe aing au mauk mu asele  
uwutata aratukko.

<sup>2</sup> Kari ko munan suen la beteso mu nu ningo la  
iwita ikiso;  
bare Yawe munan umu ko ikia yumura mu  
am iki saposos.

<sup>3</sup> Ni anapeya bitarko mu,  
Yawe kuting te la awu sapor se  
nu ka sanguk se yawarakala aratukko.

<sup>4</sup> Yawe ikia mel suen la ariwoso se nama nukum te  
arataso;  
kariimet memek alo nunga tom nukum

te memek tamonko mu agotala ariwoso.

<sup>5</sup> Yawe nunumi patawura ko kariimet alo  
mu nunga biriruwuso nunguningkiri.

Ninguru ikialko: nuna nunga memek koma ta-  
monko.

<sup>6</sup> Ana Yawe ko ninguru kua se pempem  
den diram la karo tui se laganak, mu nanga  
memek siwu nangarukko;  
ana Yawe bowa ningi baganak, mu ana munan  
memek mu kia kapanakko.

<sup>7</sup> Yawe nika bagara aolak ko amilmilaruk,  
mu awiriya ni kerak dun kopa  
iluwasan mu karogo la kerak lila te bagamonko.

<sup>8</sup> Manga mel suen biya ago baga se,  
kiwem memek betera mu me terong;  
bare manga mel katirta karogo baga se,  
munan ningo diram la karo tua umutang mel  
biya.

<sup>9</sup> Kari ko bagara aolak te anapeya  
bitirukko agi aguwaya bitirukko,  
ale amaruya bitirukko mu ko ikia nungurso,  
bare Yawe aing au mauk mu asele uwutata  
aratukko.\*

---

\* **16:9:** Kaem mel suen la bitaruwoso: Proverbs 16:1,9; 19:21;  
20:24; Luke 12:16-21; Ephesians 1:9,11; James 4:15; Revelation 3:7.

- 10 King den balso mu sokel ago se aora biya; owore te se nu sinar la se diram la kariimet nunga bituokko.
- 11 Mel ko ikup guyak se ko maiya  
tukunang am diram la tata ko munan mu  
Yawe ko munan;  
nu munan diram la beteso.†
- 12 King alo munan memek mu am me ko kuesan  
nunguningkiri,  
mu awuk, king ko ura mu munan  
ningo diram te sokel ago la aniso.
- 13 King alo kariimet den diram se den  
nunguning la balsan mu nunga amilmilasan.
- 14 King gomang magaruk mu, kuera mateng am  
aratukko tala;  
buta se ikia sinar kari mu tairate king  
gomang motam lila tuokko karogo kaerukko.
- 15 Tom king ko koma motam gusira  
amilmil ago arik, mu bagara ningo ko tom  
iwita ikiko;  
noko gomang amilmil mu worem aora  
biya ningi yu bugulik ka kautokoyam.
- 16 Ni ikia sinar toko mu yawarakala, mu gold  
kiaram;  
uwutatala, ni ikia ningo tuterko mu yawarakala,  
mu silver kiaram!

---

† 16:11: Kariimet sang mel ko ikup te diram me diasan.

- 17 Kariimet diram nunga lage biya mu munan memek me te aniso;  
awiriya ko munan ko sinar taso, mu yawarakala bagarukko.
- 18 Nanimi patawura ko munan buring ko mu, magara kuenera ko munan taiso;  
kualala namara ko munan buring ko mu, dagulu parasa namara ko munan taiso.
- 19 Kua kapara ale kariimet kituwura nongorak bagara ko munan mu, munan yawara;  
bare nunumi patawura alo nunga sail te kariimet saki nunga melmasak gia mu nongorak nimi tui nana ko munan mu memek.
- 20 Awiriya kiti guruga ko den iki karo tuso, mu daiga bagara yawara arigiso;  
uwutatala, awiriya Yawe te ira sanami lagoso, mu amilmilarukko.
- 21 Kari ikia sinar ago, mu balsan sinar kari masan; se den welang ningo mu kausa ningo sokel tuso, se kariimet karo tusan.
- 22 Awiriya ikia sinar ago, mu ko ikia sinar mu marak ningo ko yu iwita nu sangaru lagoso;  
bare nusupuling lagara alo mu nunga munan memek mu te, memek tagi nongota nungumik te betesan.

- 23 Kari ikia sinar ago mu, kuring te ikia sinar ko den arataso;  
se kariimet ko den ikimon ale karo tumonko kuesan.
- 24 Den welang ningo mu honey iwita,  
kamili te yaman nuam, se kimik lilim sokel tuokko.
- 25 Kari bo ikiso lage nu karowoso mu diram iwita ikiso;  
bare karo nama nukum te mu, kuera mateng arigiso.
- 26 Inang ko kuera ko munan mu kari ura te diruwuso;  
noko na ko kuera eng am bo karogo ura te diruwuso.
- 27 Kari memek mu munan memek bitirukko ikia nungurso burangoso;  
noko munak mu tama kuamili buluwuluk makam.‡
- 28 Kari memek kawel kuruwim mu ikup duap duap tagiso;  
bo buring ko bala mu, tiran ningo nunga parusuwuso.
- 29 Daong kager ko kari mu ko bo gomang kulukurso ale ilak kager daong memek ko lage te namoso.

---

‡ 16:27: Saki alo nubiring ko den bala: Proverbs 11:13; 16:27-28; 18:8; 20:19; 26:20.

- 30 Kari bo sumulak dun pateso ale motam daleloso, mu ikia memek karogo.
- 31 Ningo diram la laga nomone yak maso, mu mel yawara bo balayam nusupuling tugu kam.
- 32 Kager kari tamatama mu ko sokel mu te wonong bo am moa mituwurokko; bare numi ira ko kari mu ko bagara ko sinar taso, mu nu kager kari mu kiaram.
- 33 Ana anapeya duap duap betenakko ikia am kalonakko, bare Yawe anapeya araturkko agi mena mu nu balso se arataso. §

## 17

*Saki alo arungu lila te yawarakala bagara ko bala saki*

- <sup>1</sup> Inang gotek bo nirung mena, lila te to nana, mu yawarakala; bare inang ningo kawam digo karogo terong ma se no nguala se, nanimi ining singi tua mu awuk nanga sangukko?
- <sup>2</sup> Kari bo ko namar dolara munan nuet kote bita lagoso, mu nuet baluk se ura kari yam bo, ikia sinar ago, mu noko kuwim am taukko tala;

---

§ 16:33: Israel alo nunga munan bo te Kaem gomang motam ikimonko mu kiwem sang bitakasan: Proverbs 18:18; Acts 1:23-26

ale ko namar bo iwita mel kasik biya  
karogo terong la bagarukko.

<sup>3</sup> Gold se silver nunguning agi buawen mu ko ikia  
ko mu,  
tama kowar biya wore ningi kaisan ale asele  
ko ikisan;  
bare kari ko gomang motam mu Yawe kota  
gurugu patawu ko ikiso.

<sup>4</sup> Kari memek mu ikia memek ikiokko ninguru  
due tagiso;  
uwutatala, kawel kari mu den kawel ikiokko  
ninguru kueso.

<sup>5</sup> Awiriya kariimet kituwura nunga  
doleng saposo, mu nu Awiriya  
nunga nungam mu agotala ko doleng saposo;  
uwutatala, awiriya kariimet sang ikup  
arigisan se nu ko amilmiloso, mu nu me yumu  
namarukko.

<sup>6</sup> Kariimet garuk mu nunga nunumasari te nunup  
biya kaposo;  
iwitatala, kuriang alo mu nunam nonet mu nunup  
biya nungarsan.

<sup>7</sup> Ikia sinar ko den mu numi patawura ko kari  
kuring te me arataso, mena;  
bare tom bo te aratuk agi mu, ni ninguru ko sinar  
toko!  
Uwutatala, kari supuling kuring te den kawel mu  
me arataso, mena;

bare tom bo te aratuk agi mu, ni ninguru ko sinar toko!

<sup>8</sup> Manga mel kari tua ale diruwura se  
mel ningo tere gi karogo tai kisa ko munan mu,  
kari sika nunga mel ningo, te to no laga gilingisan.

<sup>9</sup> Awiriya bo ko memek siwu saposo, mu  
nu nanimi ko kuera ko munan sokel tuso;  
bare awiriya bo ko memek umu balu  
balu geragoso, mu nu tiran ningo nunga parusuwuso.\*

<sup>10</sup> Kari ikia ningo ago mu ko memek tom  
suanta ko manaru, mu nu pasak ala ari ko ikiokko;  
bare kari supuling lagara karogo mu  
tom 100 iwita moa maguwur, bare am me ta ikiokko!

<sup>11</sup> Kari memek mu supuling lagara se dun  
kopa iluwa ko kiwem mu ko kua lagoso;  
bare kari bo wuli karogo mu betemon  
se namaruk ale ikup yaman tuokko.

<sup>12</sup> Bear nuam ko gotek tere namon se  
gomang magawuruk mu koma te aratuko mu,  
sinar toko;  
bare kari ko ikia munan memek  
nunguningkiri mu memek bitawuruk  
se koma te aratuko mu, eng am ninguru

---

\* **17:9:** Bo ko ikup siwura ko munan: Matthew 18:21,35; Mark 11:25; Colossians 3:13.



ko sinar toko! Umu asele memek ko memek arikko!

13 Awiriya munan ningo mu ko koma munan memek bitiruk,  
mu memek mu ko kawam digo lilim me ta bita taukko.

14 Kari bo ilak tagira gurungumura ko munan me duap bitarko:  
duap betera mu kausik daong ko mayang kutuwu kam;  
se ka gemang memek mu am ira se kaparuk se memek biya bo me araturuko.

15 Kari kumik den mena, yam ipi ikup te betera ko munan,  
se kari ikup karogo, bare am betera se amilmil te namara ko munan,  
mu ilagala la Yawe am biriruwuso nunguningkiri.

16 Anape ko kari supulingkiri mena mu ikia ningo te diarukko manga kuting te bitarko?  
Mu me terong, mu awuk, nu ikia sinar taukko gomang me aniso.

17 Tiran yawara mu pempem ka kua lagarukko;†  
se ka launuria mu ka ikup dun sika giokko bagoso.

---

† 17:17: Ka singsang yawara arungu welang te bagara ko kilek: Proverbs 17:9,17; 18:24; 25:18; 26:18-19; 27:6,10.

- 18 Ni ikia sinar mena wore asele,  
kari bo, bo kote dinau bitiruk mu ni sangaru  
ale kutuwurko baluko.
- 19 Awiriya ining singi tagira gurungumura  
bitirukko kua lagoso,  
koma suanta nu memek tagi kumik te  
bitirukko kua lagoso;  
supuling lagara se nimi patawura ko  
munan mu, memek tagirok se tairuk ka  
maguwurokko.
- 20 Kari gomang motam daeldel pukakung  
mu, munan mu te molak me maiso;  
awiriya kuamili kawel munan karogo mu  
ikup ningi daguloso.
- 21 Kuriang supulingkiri aora biya mu  
nuet gomang motam batagarso,  
se amilmil bo kote mena se gomang ikup biya.
- 22 Nangamang motam amilmil ago bagara mu  
marasin ningo iwita;  
bare nangamang ikup ago bagara mu  
nangimik sokel karogo kaposo.
- 23 Manga yumura la kariimet kuting te  
tata ko munan te, mel bo diram la me arataso.
- 24 Kari sinar mu ikia sinar moke sengem ko beteso;  
bare kari ikia mena, mu ngual kasik beteso.
- 25 Kuriang bo ikia memek karo tui lagoso,

mu noko nuamnuet nongomang ikup biya  
lagasan.

- <sup>26</sup> Kari kumik den mena mu, memek yam  
ipi kumik te betera mu memek;  
se kari ningo bo, ko munan ningo ko  
yam ipi memek te betera mu me terong tala.
- <sup>27</sup> Kari ikia ningo ago, mu munak ko iki iki mu-  
nakoso;  
se kari sinar nunguningkiri mu gomang mag-  
ara me ikiso.
- <sup>28</sup> Kari ikia mena mu tom saki kuring kalok ale  
baga lagaruk,  
se ni iki mu ikia sinar ko kari bo bagoso i  
meko!

## 18

### *Ikia sinar ago la pempem munaka se laganakko*

- <sup>1</sup> Kari bo kota ko bagara te baga se saki  
alo arungu me ilu biguwuso,  
mu nu kota ko ningo mu mel biya ko  
beteso, ale nu ikia ningo suen la mu mel yam  
ko beteso.
- <sup>2</sup> Kari ngualara mu mel ko duap ikiokko me kueso,  
mena;  
nu kota ko ikia la balukko kueso.
- <sup>3</sup> Memek betera ko kari mu bala memek ko lage  
kuring kagarso;  
dolara ko munan mu dolara kisokko.
- <sup>4</sup> Ikia sinar ko den kari kuring te arataso mu gagi  
du biya wore turan,

ale aking yu bulowolok ma ale palenga kapawara  
wore toroman.

<sup>5</sup> Kilek memek bitawara ko kari nunga atumu  
saonga,

ale kari kumik den mena mu ipi den te betera se  
ikup memek ipi ta,

mu kilek memek nunguningkiri.

<sup>6</sup> Kari sinar mena mu kota ko munak  
ngualara munakoso umu ikup yaman tagi  
kumik te beteso.

<sup>7</sup> Kari ngualara mu kota ko munak te numi  
maguwuso;

se ko den mu dagarok iwita taliposo.

<sup>8</sup> Kari buring ko bala ko den mu inang yaman  
yaman iwita;

se kariimet amilmil te nasan se nutagu ningi  
kaposo.

<sup>9</sup> Kari kua ani ani lagara mu melmasak maguwura  
ko kari iwitala.

<sup>10</sup> Yawe mu kawam aora bo kalel biya sanami-  
woso wore toroman;

se kariimet ningo diram mu te nagu nama  
yumusan.

<sup>11</sup> Kariimet nungumik manga mel suen biya ago  
mu,

nunga melmasak umu kar aora bo nunga  
lautam nongorak bagoso iwita ikisan.

<sup>12</sup> Kari bo me dagula la, mu nu numi patawura ko  
kari;

bare nanimi karogo kapara ko munan mu te  
nup ningo tasan.

13 Den ninguru me ikia ale tairate koma  
bala mu memek se dolara karogo.

14 Kuera ikes memek ningi baga se wore  
ka gemang motam sokel karogo la bager, mu  
am baga lagerko;  
bare gemang motam sokel menaruk,  
mu tom maiya biya me bagerko.\*

15 Ikia sinar kari mu guyak la ikia ningo  
taso, ale bo karogo ikiokko due gurugu lagoso.

16 Kariimet mel tua ko mel mu,  
nika lage kuring am kaguk se kari nup  
biya ta wore am kote nama aratuko.

17 Den ariga tom te, kari giriso munakoso  
mu ni ko den ko gemang ningi am nunguning  
arukko tala;  
bare aking kari bo tala aratuk ale isaru gurungu-  
murok,  
mu te ni kamin biya gotek yenerukko.

18 Tom kari ilagala munak te nunumi ilumon  
nama gek mamon,  
mu munan sang te awiriya nunguning  
se awiriya kawel mu te ikiko mu bitar ale  
Yawe kuting te bitarko.†

---

\* **18:14:** Proverbs 17:22 ago arikko. † **18:18:** Israel alo nunga munan bo: Joshua 7:14-18; 1 Samuel 14:40-43; Proverbs 16:33; Acts 1:23-26.

- 19 Tiran yawara bo bita maguwura ale  
aking gomang ta ko karogo kaera mu mel  
ikup;  
mu songkuring ain te nunga, agi por  
aora bo ninga kusumuri anira iwita.
- 20 Munak aguwaya kiring te arataso mu  
ko koma uwutatala peleruk se no ale tagu  
lagarukko;  
se ka kiring ko koma mu eng am diram la toko.†
- 21 Marak bagara ko den se kuera ko den mu  
nangamili kopa te aniso;  
se ni aguwaya mu ko kuar ale balu mu ko  
koma uwutata toko.
- 22 Kari imet bo, ko nuwus ko taso,  
mu mel yawara bo arigam,  
se Yawe ko amilmiloso.
- 23 Kari kituwura mu numi karogo kapa se  
saonga ko wosenga kira lagarukko;  
bare kari kumik mel suen biya ago mu  
den koma sail ago am balukko.
- 24 Kari bo kari duap duap nongorak numi  
giso, mu memek ningi am dagulokko;  
bare noko ilup se isirek mu noko  
launuria nunga kiaram ale am noko yawara  
nunguningkiri.

---

† 18:20: Anananga munak munakasan: Proverbs 18:4,6,13,20-21.

# 19

## *Bagara aolak ko kiti guruga den saki*

- <sup>1</sup> Kari kimik mel mena ko baga se kimik  
te den mena bager mu yawarakala;  
bare kimik mel suen biya ago baga se  
kawela lager mu memek.
- <sup>2</sup> Nimi ira mena, gemang gemang ura ni  
me ninguru ko ikia mu kau tata,  
ale ko nunguning ura umu maguwura, mu me  
terong.
- <sup>3</sup> Kari kota ko munan memek te ko  
bagara aolak ikup tuso,  
ale ipi ko Yawe ko gomang magoso.
- <sup>4</sup> Mel ningo ningo karogo bager,  
mu daup ka tugumokko;  
bare kari kituwura mu ari mia gilingisan.
- <sup>5</sup> Den kawel te bo atumu saonga mu ko memek  
toko;  
den kawel kiring te arata mu betela ko ikup  
arikko.
- <sup>6</sup> Kariimet suen biya mu, kariimet bibiya  
nungumik mel karogo se nunga mel  
ningo saki, saki alo nungarsan owore,  
nongorak tiran betemonko kua gilingisan.
- <sup>7</sup> Kari kituwura mu kota ko kotamari ari  
mia gilingisan; se ko tiran alo eng am  
kumik duap te mena, awar biya bagasan.  
Nu nuna sangarmonko nogowom

karoso bare nuna nu me sangorsan.

<sup>8</sup> Awiriya ikia sinar taso, mu kota ko daiga bagara sangarso;

ale awiriya ikia nunguning ilukuawuso mu te yawarakala lagoso.

<sup>9</sup> Den kawel te bo atumu saonga mu ko memek toko;

den kawel kiring te arata mu betela ko ikup arikko.

<sup>10</sup> Kari ngualara bo kawam digo

melmasak manga bibiya awote dagiwuruk mu ko ariga terong e?

Agi ura kari dungan bo, ko dom biya mu

bowa tugumok ale ko melmasak suen la bitaruwuruk mu ko ariga diram e?

<sup>11</sup> Kari ikia sinar ago mu tairatela me gomang magoso;

nu ko nup yawara mu ilukuawuso ale

saki alo bita maguwusan mu mel yam iwita arigiso.

<sup>12</sup> King ko gomang magara mu lion nia kam;

bare ko amilmil mu baras nuwi kusat sirsir yu tui kam.

<sup>13</sup> Supuling lagara ko kuriang mu nuet ko daiga bagara maguwuso;

se kari bo ko nuwus iningara munakara

ko imet, mu buwung tam irikoyam bita lagoso.



- 14 Kawam digo se melmasak suen la  
nanga nainet nainam nangaru gilingisan;  
bare imet sinar ningo mu Yawe nangarso.
- 15 Ani geraga lagara mu gagor ko munan;  
kari nukum nuam te dagi lagara mu na ko  
kuerukko.
- 16 Awiriya kiti guruga den karo tuso mu ko daiga  
bagara ko sinar taso;  
bare awiriya ko munan ko me sinar taso mu  
kuerukko.
- 17 Awiriya kariimet kituwura nunga  
saonga beteso, mu munan mu Yawe kote bita  
kam, se Yawe munan  
nu beteram mu koma tuokko.
- 18 Ka namar gotektir bagoso la,  
dingumur se ko tom maiya taiwoso mu ningi  
ningo la bagarukko;  
ni uwuta me bitar mu ni karogotala nu kua  
namarukko lage te betesam.
- 19 Gomang magara ko kari memek, mu koma  
memek am arigokko.  
Ni nu me ta sangaruko; ni sangaru mu ni  
uwutata sangaru se lagerko.
- 20 Munan den kisimon mu iki ale kiti  
guruga ko den mu ilukuawur, mu udagi te ikia  
sinar kari bagerko.
- 21 Kari gomang motam ningi mu aguwaya

bitirukko mu ko ikia duap duap aniso tala;  
bare anapeya Yawe ko gomang motam te aniso  
mu giriso arataso.\*

22 Saki alo kua nungara ko munan mu mel gira  
nunguningkiri.  
Kimik mel mena kituwura bagara mu mel bo  
mena;  
bare kawel munan te lagara mu memek biya  
nunguningkiri.

23 Kua Yawe bowa ningi bagara mu  
bagara aolak ningo nangarso;  
ale munan umu te ana nangamang kua  
kaposo se terong la бага se memek me nanga  
maguwuso.

24 Kari gagor mu tawir ningi inang  
taukko kuting garukuso;  
bare inang patawuruk kuring te  
bitirukko mu ninguru gagorso!

25 Ikia sinar suwik sapara ko kari moar se  
ninguru me sinarara alo mu sinarmonko;  
ikia ningo ko kari bo due to, mu nu ikia  
ningo nunguningkiri karogo terong maukko.

26 Awiriya nuet moso maguwuso,  
ale nuam kawam te karo pituwuso,  
mu kuriang mu nguangara dolara memek  
tagi wonong tuagu ningi beteso.

---

\* **19:21:** Romans 8:28 ago arikko.

<sup>27</sup> Aga namar, kiti guruga ko den ko de bagur mu ikia ningo ko lage paguwurko.

<sup>28</sup> Kawel den te kari atumu saonga ko kari memek mu, munan diram doleng saposo;  
se kari memek mu munan memek na ningo no kam naso.

<sup>29</sup> Ikia sinar doleng sapara ko kari aloonunga memek tamonko mu nunguru beteman se aniso;  
uwutatala nusupuling lagara alo nunga bu memek mu nunguru beteman se aniso.

## 20

*Gold mu gold, bare Ikia Sinar mu gold kiaram*

<sup>1</sup> Yu aora no ngualer, mu kari ngualara iwita aratu ale den ngual ngual te kager duap bitarko;  
ni kari ikia sinar mena, mu uwutata bitarko.\*

<sup>2</sup> King ko gomang magara mu lion nia kam; awiriya nu gomang motam maguwuso mu numi pani te beteso.

<sup>3</sup> Awiriya ining singi kager ko munan ko me kueso ale biriruwuso, mu nup ningo taso; bare kari ngualara mu tairate ining singi kager duap beteso.

---

\* **20:1:** Yu nana ngualara ko munan: Proverbs 20:1; 21:17; 23:20-21, 29-35; 31:4-7; Ephesians 5:18.

- 4 Inang aguwa kam te gagora laga inang bo me asuru,  
mu inang gia kam te anape ko namar ale inang ko loaga se lagerko?
- 5 Kari ko ikia yumura sang mu gagi du biya iwita,  
bare kari sinar mu asele karogo kaeyawa ko ikiokko.
- 6 Kariimet suen biya balsan,  
“Ikup arigal mu aningate tairalko.  
Ani ninga saonga ikisam,” masan;  
bare kariimet nunguningta ka sangarmonko mu suen mena.
- 7 Kari ningo diram la,  
mu ko bagara aolak ningo diram la;  
noko kuriang gue mu yawarakala la bagamonko.
- 8 Tom king ko daiga kuwim te ikup  
guyak tuterukko dagiso, mu nu memek mu pasak ko motam sinarso.
- 9 Awiri baluk, “Aninga angamang motam  
ko ninguru sinar taem, ale ningo la, memek bo me beterem,” maukko?
- 10 Skel te ikup guyak diram la me tata,  
agi mel ko maiya tukunang diram la  
me ilu ariga ko munan, mu Yawe biriruwuso nun-  
guningkiri.
- 11 Kuriang ko gomang motam ningi  
ningo se diram la agi mu ko ikiko mu, ko munan te arikko.

- 12 Nadogowa te den ikinakko,  
se namotam te sor ariginakko,  
Yawe ilagala la bita nangaram.
- 13 Ni anira ko kua lager, mu ni kari kituwura ko  
aratuko;  
loaga se ura iluwer, mu ni inang suen biya karogo  
bagerko.
- 14 “Diara tom sumu kalel biya!” ma  
lagaram, se mel kotam diara tom kutuwuram  
se kaparam,  
se diara kari mu koma aliti te diaram,  
ale namaram munan mu ko numi  
patawukaso.
- 15 Gold mu gold, se diamond mel mu diamond mel;  
bare kari kuring ningi ikia ningo ko den  
arataso mu, ali imi ko mel ningo nungun-  
inghiri mu kiaram.
- 16 Kari bo ni ninguru me ko ikia agi mu,  
nika manga mel agi mu yam ngual me tuiko;  
ni gir ale noko guang ningo bo to ilup  
asele mel ko balso mu tuiko;  
se nu ko guang mu ko negeruk ale  
pasak tairuk ko ikup kutuwurokko.
- 17 Kawel kilek te inang gia mu yaman  
nuam, bare ninguru iki, mu ni saun  
sakar kiring tuguman se nowasam iwita.
- 18 Ikia sangam awote ikia kaloko;  
kiti guruga den to ale asele kager ko namarko.

- 19 Munak gi ago geraga ko munan te den yumura pagorsan;  
buta se munak ko kari ilak me sorerko.
- 20 Awiriya nuamnuet kua namamonko nunga manuk,  
mu nu galep bo sor tiromorom biya kaniwa iri palagoso iwita.†
- 21 Lage guyak te mel ko tom aitak bare sail te gia, mu kerak tom maiya biya me anirukko.
- 22 Bo ko memek koma bitarko me baluko;  
Yawe te ira sanami sager se nu ka sangukko.
- 23 Mel ko ikup guyak diram la me tata ko munan mu Yawe biriruwuso;  
ale skel karogo kaera birikara ko munan mu me ko amilmiloso.
- 24 Yawe kari ko aolak kiti guruguwoso;  
se ko aolak ko ninguru iki saparukko mu me terong.‡
- 25 Ikia ninguru me ta ale, tairate mel balu  
Yawe tua ale aking udagi ikia ka moa lagara, mu me terong.
- 26 King ikia sinar ago mu kariimet memek mu nunga tuteso ale memek ninguru nun-garso.

---

† 20:20: Exodus 21:17; Leviticus 20:9; Deuteronomy 27:16.

‡ 20:24: Genesis 50:26 ago arikko.

- 27 Yawe kari ko marak mu galep bo iwita  
tuam, se te anapeya ko gomang  
motam ningi aniso mu te ari guruguso.
- 28 King ko kariimet nunga kua nungara se  
diram la nunga bitua ko munan mu  
nu sangarso, se tom maiya biya nunga king ko  
bagarukko.
- 29 Kari kulak nunga nokokosa barim am biya mu  
te nunup kaposo;  
se kariimet garuk mu nokokone te kariimet  
nunga kua kapa gilingisan.
- 30 Kari memek bita lagara mu, tom bo  
iluwa ale moa maguwu gue tua mu am san-  
gukko tala,  
ale mu te gomang motam gurugok ale munan  
ningo karoko.

## 21

### *Yawe te la mel suen biya terong la arataso*

- 1 King ko ikia se ko gomang motam  
mu Yawe kuting te aniso;  
kari ali kauso ale yu lage tuso se te nagu namoso  
iwita,  
Yawe king aguwaya bitirukko ikiwoso mu nu  
uwutata beteso.
- 2 Kari ko munan suen la beteso mu nu ningo la  
iwita ikiso;  
bare Yawe munan umu ko ikia yumura mu  
am iki saposo.

- <sup>3</sup> Tama bita Yawe tua mu ningo; bare munan ningo diram la betera mu Yawe ninguru ko kueso.\*
- <sup>4</sup> Kari memek mu numi patawu se supuling laga lagoso, ale kiwem memek ago ferong mam.
- <sup>5</sup> Kari ninguru iki guruguso asele ura beteso, mu noko ura yawarakala arataso ale nunguning karogo; bare lage guyak se tukunang te mel tata ko nunguning mu, kimik mel mena, kituwura lagerko.
- <sup>6</sup> Kawel ko munan te mel suen biya gia mu tama bur iwita pasak mena namarukko, ale dagarok iwita ka taliparukko.
- <sup>7</sup> Kari memek nunga kager daong ko munan mu nunga sarumu warukko, mu awuk, nuna munan ningo diram betemonko me kuesan.
- <sup>8</sup> Kari ikup ago mu ko bagara aolak mu daeldel pukakung; bare awiriya ko bagara aolak ko sinar taso mu munan ningo diram la beteso.
- <sup>9</sup> Nika imet ining singi bitiruk mu ilak kawam ningi bager i? Mena.

---

\* **21:3:** Tama bita Yawe tua ko munan: 1 Samuel 15:22, Psalm 40:6-8; Proverbs 15:8; Isaiah 1:11-17.



Aratu ale matangi siwik motam atumu bager  
mu terong.

10 Kari memek mu inang ko kuakoyam  
memek bitirukko kua lagoso;  
ale nu bo gomang tua me ikiso.

11 Ikia sinar suwik sapara ko kari moar se  
ninguru me sinarara alo mu sinarmonko;  
ikia ningo ko kari bo due to,  
mu nu ikia ningo nunguningkiri karogo terong  
maukko.

12 Yawe mu ningo se diram nunguningkiri;  
se nu kariimet memek nunga bagara aolak  
mu ari iki saposu,  
ale memek te nunga bitirukko.

13 Awiriya kariimet kituwura nunga niara ko do-  
gowa baguso,  
mu nu tom bo uwutatala niaruk bare kuring  
me ilumonko.†

14 Kari bo ni ko ko gomang magawuruk  
mu kariimet saki me karkamon la,  
munan ningo bo tui ale gomang te  
kulukuru se gomang kua kaparukko.

15 Tom munan ningo mu sor ereso, mu  
kariimet ningo diram mu amilmilasan;  
bare memek betera ko kariimet alo mu nguan-  
gasan.

---

† 21:13: Luke 16:19-31 ago arikko.

- 16 Awiriya ikia ningo ko lage karowa bita  
taso, mu nu nama kua namoso.
- 17 Awiriya na ningo se waen ningo no se,  
oil kumik palunguru se bagara amilmil mu ko  
kua lagoso,  
mu ko manga mel menaruk se nu kari ki-  
tuwura ko bagarukko.
- 18 Kariimet ningo diram mu ningo la namamon,  
bare kariimet diram la me bagara mu nunga  
memek koma tamonko.
- 19 Kutek am sor garagarayam memek te  
keta bagara lagara mu terong nuam;  
bare gomang magara se ining singi ko  
imet mu ilak bagara mu mel ikup.
- 20 Kari ikia sinar ago mu inang ningo  
ningo ko kawam digo tuguso;  
bare kari sinar mena mu ko mel ningo am no  
maguwu lagoso.
- 21 Awiriya munan ningo diram se bo kua tua ko  
munan mu ko kua lagoso, mu daiga bagara  
ningo arigiso ale nup ningo karogo lagoso.
- 22 Ikia sinar kari mu wonong aora bo  
nongorak kageraruk ale nunga sokel  
te ira sanamiwasan mu parusuwurok  
menawurokko terong mam.†

---

† 21:22: Ana Kris alo nanga kager: 2 Corinthians 10:3-5; Ephesians 6:10-18.

- 23 Awiriya kuring kuamili ko sinar taso mu ikup  
bo me arigiso.
- 24 Numi patawura ale supuling lagara ko  
kari mu numi patawura ko munan me bita  
arigiso;  
noko nup mu “Patawura”.
- 25 Kari gagor gurum, kuting kua anira,  
mu kota ko daiga bagara maguwuso.
- 26 Nu pempem la melmasak bo karogo  
gemarukko gomang soraga lagoso;  
bare kariimet ningo diram mu gomang  
sorara iluwa bo mena kariimet saki mel nun-  
garu lagoso.
- 27 Kari memek tama beteso, mu Yawe biriruwuso  
nunguningkiri;  
mu awuk, nu ikia ningo bo te munan mu me  
beteso.
- 28 Den kawel te bo atumu saonga mu mena na-  
marukko;  
bare den nunguning la bala mu pempem ani  
lagarukko.
- 29 Kari memek mu nu numi terong iwita  
ikiso ale ko memek mu am bita lagoso,  
bare kari diram mu anapeya bitirukko mu ko  
iki iki beteso.
- 30 Ali imi ko ikia biya, ko ikia nunguning,  
se ko kiti guruga mu ningo agila wore,  
Yawe me karo tua mu me ta ka sangukko.

<sup>31</sup> Kager ko horse se kager ko melmasak  
mu am nunguru burangi saparko,  
bare ni kager moa mituwur agi kager ka  
moa mituwurokko mu Yawe kuting te aniso. §

## 22

### *Ka munan ningo te nup ningo toko*

<sup>1</sup> Kariimet nomotam te nip ningo ago  
bagara mu, mel ningo ningo suen la  
se manga mel ko sokel kia saparam.\*

<sup>2</sup> Kari bo kumik mel suen biya ago agi,  
se kari bo mu kumik mel mena, kituwura agi,  
bare mel biya nunguning mu Yawe nuna wete  
nunga nungam.

<sup>3</sup> Kari sinar mu ikup ari se mu, numi tagi bata-  
garso ale kia kaposo;  
bare kari sinar mena mu ngual kasik  
geraga nama ningi kaposo ale memek arigiso.

<sup>4</sup> Nanimi karogo kapara ko munan se,  
Yawe bowa ningi bagara ko munan mu  
mel ningo ningo, bagara aolak ningo, se nup  
biya nangarso.

<sup>5</sup> Kari memek ko tuang te mu mutim ilu  
beteman ale dagarok kira beteman se aniso;  
bare kari ko aolak ko sinar taso mu  
memek mu duap te me namoso.

---

§ **21:31:** Kager kam te: Psalm 33:16-17; 44:6. \* **22:1:** Nangimik mel ago bagara ko munan: Proverbs 22:1-2,7,16,22-23 se 10:15 ago arikko.

<sup>6</sup> Kuriang gotek bo munan ningo nu te  
pempem lagarukko mu gotek la kasuru mu,  
tom nu garukaruk mu nu pempem la karo tui se  
lagarukko.†

<sup>7</sup> Kari kumik mel mena, kituwura mu,  
kari kumik mel ago mu bowa ningi dungan  
bagoso;  
se kari bo, bo isarso se mel tuso mu,  
kari mel tuso umu bowa ningi dungan  
bagoso.

<sup>8</sup> Awiriya kiwem memek mu tam bo iwita  
aguso, mu ko nunguning mu memek tagi ku-  
mik te beteso;  
ale ko bu, kariimet saki te nunga bita  
maguwu lagaram, mu kilikilik maukko.

<sup>9</sup> Kari ko munan yawara mu, nup ningo se  
marak ningo kumik ko kaparukko,  
mu awuk, nu ko mel suen la mu kituwura  
alo nongorak numi tui no lagoso.

<sup>10</sup> Ikia ningo suwik sapara ko kari mu  
karo sapara mu te, ining singi se  
tagira gurungumura ko kiwem memek mu  
menarukko.

<sup>11</sup> Awiriya munan diram la ko kueso ale  
ko munak mu welang yawara la, mu  
king ko tiran yawara ko bagarukko.

---

† **22:6:** Kuriang nunga kiti guruga ko munan: reference saki  
Proverbs 13:24 mu te aniso.

- 12 Ikiya ningo mu Yawe ko motam se ko bitua bowa ningi aniso;  
bare nu diram la me kaora ko den mu sokel menawuso.
- 13 Gagor kari nu kawam ningi baga se,  
“Lion bo watingi bagoso,” maso.  
“Ani aratik bare aga nauk bore ko!” maso.
- 14 Imet ko kuari ilak diram bagara mena mu ko den welang mu, mutim bo du biya wore iwita,  
se kari Yawe ko gomang magara bowa ningi bagoso, mu mutim umu ningi daguloso.
- 15 Ikiya ngualara mu kuriang gomang motam ningi aniso;  
bare bu te nukum tagira mu ikia mu karo sapos.
- 16 Awiriya kituwura alo nunga melmasak giso ale noko melmasak mu karogo laguwuso, se awiriya kari melmasak suen biya ago wore gomang te kulukokko mel ningo ningo tuso,  
mu wete nunga melmasak mu mena namaruk se kari kituwura ko bagamonko.
- Ikiya sinar ko bala tuku tuku 30*
- 17 Degewa gurugu ale ikia sinar ko kari kuring te den aratuwoso wore iki ale, anapeya ka kasursam imi gemang motam ningi ilukuawurko,
- 18 ale gemang motam te se kiring te mel yawara iwita amilmil te balu se lagerko.

- 19 Mu awuk, ani ni Yawe te la ira sanami  
se lagerko owore te se, ani aitak ka kasursam.
- 20 Arikko! Ani nika bala ningo ningo 30  
batagem, mu kiti guruga ko den se ikia ningo  
ko den.
- 21 Se den nunguning ni te sanamirko mu  
ilukuawu se, awiriya nika isuok mu ko den  
koma ningo la balu tuiko.
- 22 Kariimet kituwura alo mu kituwura se  
ni me nunga bita maguwur ale nunga mel-  
masak giko;  
ale biguwura motam te me nunga bitarko,
- 23 mu awuk, mu Yawe nunga ikup mu te  
nunga sanguk ale awiriya nunga bita  
maguwuso mu nu nunga bita maguwurokko.
- 24 Kari gomang motam tama ko kaniwara mu ilak  
me tiran bitar,  
ale kari gomang pasak ala magawara mu ilak me  
nimi giko.
- 25 Ni uwuta bitar ale noko kiwem memek  
mu arik ale keta nimi talipara ningi bitar bore  
ko.
- 26 Kari saki kari bo, bo kote dinau  
beteram umu sangarmon ale ko dinau ku-  
tuwumonko balmon, ale  
nunumi nuguting ilumon, mu ni nunga ningi  
me bagerko;
- 27 mu awuk, ni uwuta balu ale aking ikup  
bo arik ale dinau mu me dier mu,  
taimon ka melmasak suen la gimon ale

ka anira kuwim ago gimon ago namamon  
bore ko.

<sup>28</sup> Girakala taleng girigir alo ali ko tom  
beteman umu ni me baruku ale  
karogo kasu namar agi karogo utu tairko.

<sup>29</sup> Kari ko ura ningo se guyak la beteso  
mu king ko ura kari ko aratukko;  
bare kari bo nup mena mu ko ura kari ko me  
aratukko.

## 23

<sup>1</sup> Tom ni kari nup biya bo ilak na noko  
dagi mu, ka na nana ko munan ko ninguru  
sinar toko.

<sup>2</sup> Ni na tawun biya nana ko kari agi mu,  
nimi ko sinar to ale na ko iki se noko.

<sup>3</sup> Ni noko inang yawara se yaman nuam mu ko me  
dera bingokko,  
mu awuk, inang mu bowa ningi kawel  
munan aguwaya aniso agi mu ni me ko ik-  
isam.

<sup>4</sup> Mel ago bagerko neger ale ura te nimi me  
maguwurko;  
ikia sinar ago бага se munan mu me bitarko.

<sup>5</sup> Mu awuk, tom bo loager mu melmasak mu me  
arikko;  
mu luman gemaram ale taraga iwita binga  
namaram.\*

---

\* **23:5:** Nangimik mel ago bagara ko munan: reference saki  
Proverbs 10:15 mu te ago aniso.



- 6 Kari kaluwu nana mu ko inang yawara  
yaman nuam mu ko dera bingok se ilak dagi  
ale me noko;
- 7 mu awuk, nu “Na yu aniso, am noko,”  
ma se wore, ko manga na yu ko  
saparam mu ko dogotak sora se kuring guang la ka  
kuluruwoso.
- 8 Se udagi ko ari iki, mu ni inang gotek  
naem mu awuk kapi waru,  
ale ka munak ningo ilak munaka  
lagerem mu awuk ko baluko? Mena.
- 9 Kari ngualara mu ka den ningo me manaruko,  
mu awuk,  
nu nika ikia sinar yawara ko den mu tauk ale den  
kolara te bitirukko.
- 10 Girakala girigir alo ali ko tom beteman umu me  
baruku ale sarumur,  
agi kuriang nungumik bitua mena mu nunga  
ali me iramuruko,
- 11 mu awuk, nunga Bitua Kari bo bagoso tala, mu  
sokel aora biya;  
se nunga atumu sanguk ale tawun biya kerak  
baluko.
- 12 Kiti guruga ko den gemang tui ale ikia  
sinar ko den ko degewa gurugu se lagerko.
- 13 Bu te kuriang nukum tagira ko munan mu me to  
ilupko;

memek bitiruk se nukum tagir mu me  
kuerukko pa!†

14 Bu te nukum tagir mu ni kuera mateng ko lage  
te bataguru toko.

15 Aga namar, ni ikia sinar ago lager,  
mu ani ni ko ko angamang amilmil ago la-  
garikko;

16 tom den ningo se diram mu kiring te  
aratuk mu, ani angamang motam lilim la te  
amilmilarikko.

17 Ni memek betera alo nunga kiwem  
memek umu arik ale ko motam welang  
me tairukko; ni pempem la Yawe bowa ningi la  
bagerko.

18 Nunguningta, ni uwuta bita lager mu  
ni tom pempem daiga bagara ningo mu arik  
ale ningo la lagerko.

19 Aga namar, degewa gurugu ale ikia  
sinar ago la бага se, munan lage diram mu la  
karo tui se lagerko.

20 Yu aora tawun biya nana ko kari alo,  
se mel ko nunguning nana ko  
nodogotak ko talalam, mu nongorak me  
kapeterko,‡

21 mu awuk, nuna anira geraga te nama  
kituwura amon, ale nungumik mel  
mena ko бага se guang karur ago se

---

† 23:13: Kuriang nunga kiti guruga ko munan: reference saki  
Proverbs 13:24 mu te aniso. ‡ 23:20: Yu nana ngualara ko kilek:  
Proverbs 20:1; 21:17; 23:20-21,29-35; 31:4-7.

batuwutukam mu nagumonko.

- 22 Ni ka niet, ka bulamaram, mu ko kuring iki ale ka niam garukaruk ta wore me mel yam ko bitarko.
- 23 Den nunguning mu mel yawara, se ninguru sail tagi laga to ale ilukuawurko; uwutatala ikia sinar, kiti guruga ningo, se ikia ningo mu koma suanta tala.
- 24 Kari ningo diram mu ko nuet mu amilmil te lagoso.
- 25 Buta se ni ka niamniet nongomang amilmil nungaruko; ka niam mu amilmil biya tuiko.
- 26 Aga namar, aga den ninguru iki ale amolak la karoko,
- 27 mu awuk, lage luan imet mu mutim bo du biya wore toroman,  
se imet ko kari ilak diram me bagara mu yu ko mutim bo kirikirik se du biya wore iwita.
- 28 Nuna tere kari lage luan te yumuram baga se, imet ilak me diram bagara ko munan te kari suen biya nunga maguwuwoso se kapawasan.
- 29 Awiri ikup ago? Awiri noman bataga ago?  
Awiri den tagi gurungumu lagoso? Awiri ininga munaka lagoso?  
Awiri lot gawir ago lagoso? Awiri motam kuagi guar kiriyam lagoso?
- 30 Mu awiriya mena, kari yu aora tawun biya nasan ale yu aora duap duap no

ari ari geragasan, kari ari borta.

- 31 Yu waen ko diriyam mu agi,  
 bagun ningi musuk pagoso mu se,  
 degetak luan ningi palenga kaposo mu  
 arik ale me motam barasukko!
- 32 Mu awuk, nukum te mu yu mu mot  
 memek kuating memek karogo wore iwita  
 daongaso.
- 33 Se motam bingok ale taratarong  
 kelaguk se dora duap duap arik,  
 ale ka ikia ngualaruk se ikia kawel kamin te  
 tairukko.
- 34 Agi ni nimi ko iki mu ni gagi tuagu biya  
 te dal biya bo ko gul te taga anirem ale ani-  
 wasam iwita ikiko.
- 35 Ale iwita baluko, “Nuna aninga  
 usagaman bare ani me memek taem!  
 Nuna aninga moman bare ani yaman me ikiem!  
 Se ani amaru te barasik ale yu bo karogo arigeek  
 ale naikko ya!” meko.

## 24

- 1 Kari memek nunga kiwem memek  
 mu ko me gemang barasuk se nongorak nimi  
 giko negerko;
- 2 mu awuk, nononga nongomang mu kager ko la  
 aniso;  
 se nuguring mu ikup ko munak karogo terong  
 mam.
- 3 Ikia sinar te kawam bo kalo ale ko  
 ngatalek aora bibiya mu ikia nunguning  
 te bangaru bangaru karogo namarko;
- 4 ale ikia ningo te meltutuk balayam

yawara yawara mu ko galung tugu tugu  
karogo namarko.

<sup>5</sup> Ikia sinar ko kari mu ko sokel aora  
biya, se kari ikia ningo ago mu sokel iru iru  
giso.

<sup>6</sup> Buta se kager ko namar ale marirerko  
mu, ni kiti guruga ko den se den  
sangam kari sinar nongote gi ale asele kager  
ko namarko.

<sup>7</sup> Kari ngualara mu ikia sinar taukko ikup biya;  
buta se kariimet biguwura biya ningi den bo  
ta me balukko.

<sup>8</sup> Ikia memek balu nunga ko kari mu nup  
betemon ikup memek ko kari supuling ma-  
monko.

<sup>9</sup> Ikia memek kari supuling aora biya mu  
balu nungurso mu memek;  
se kariimet mu awiriya ikia sinar ko  
den ko doleng saposu mu ninguru biriruwu-  
san.

<sup>10</sup> Ni ikup kam ningi durdur lager, mu ni kituwura  
se sokel mena!

<sup>11</sup> Kariimet nungumik den mena nunga  
momon se kuemonko nongorak namawomon  
mu,  
nunga bataguru to ale nunga ilup se me  
nunga momon se kuemonko.

<sup>12</sup> Bare ni balu, “Arikko, ana mel umu me ko  
ikiman,” ma balu, bare Kaem  
kariimet gomang motam tuati ikiwara mu ka  
kawel mu me ikiok i?

Nu nika bitaruwara mu am kuluru i?  
 Se nu kariimet suen la nunga munan  
 betesan mu koma diram la me nungaruk i?

13 Aga namar, ni honey sang noko;  
 mu mel ningo, ni kamili te kau to mu yaman  
 nuam ko ikiko.

14 Uwutatala, ikia sinar mu gemang motam ningi  
 bitar mu yaman nuam;  
 ni to ale ilup mu, maingte ko ningo ari se lager  
 se uwutata ka sangaru se lagarukko.

15 Kari memek bo kari ningo diram bo  
 memek tuokko, ko kawam duap te yumuwoso  
 uwuta me bitar,  
 ale ko kawam digo lilim me maguwurko.

16 Mu awuk, kari ningo diram mu tom 7  
 ko ta dagulok bare am barasuwurukko,  
 bare kari memek ikup te daguloso mu dagula biya  
 daguloso.

17 Kari ni kerak bitawara mu dagulok mu  
 ni me gusir agi, suwik motam atumok  
 ale taguruk mu ni me amilmilerko.

18 Ni uwuta bitar mu Yawe ni kerak me  
 amilmilaruk, ale noko gomang memek  
 kari mu kumik te mu kutuwu saparukko.

19 Ni kariimet memek mu ningo la bagasan  
 mu ko me gemang dagulokko,  
 ale nunga mel ningo ningo karogo  
 bagasan mu ko me ikia ka morukko,

20 mu awuk, kari memek mu nunga  
 bagara aolak bo maiya biya mena,

se nunga galep mu tairate la iri palagukko.

<sup>21</sup> Aga namar, Yawe se king nobowa ningi bagerko, ale awiriya nongorak barimawoso mu nongorak me kapeterko.

<sup>22</sup> Mu awuk, Yawe se king ilak memek biya bo nungumik te betemonko, se ikup nuna tamonko mu ko memek aguwaya mu awiri ko ikiokko?

*Ikia sinar ko bala saki*

<sup>23</sup> Bala imi betela ikia sinar ko bala saki:

Den ariga kam te nimi kema ko me nguangerko, diram la baluko.

<sup>24</sup> Awiriya kari bo memek beteram ta wore manarso, “Ni kari ningo diram,” maso, mu kariimet kumik ko bala memek balmon, se sor suen biya mu nubiring tumonko.

<sup>25</sup> Bare awiriya kari memek beteso mu diram la ko memek koma ikup tuso, mu nup ningo se den ningo kumik ko kaparukko.

<sup>26</sup> Tiran yawara ilu yasara ale gemang kua kapara iwita, den koma nunguning la se diram la balu kisa mu ni gemang kua kaparukko.

<sup>27</sup> Matangi ko ura gek am tala nunguru sapar, ningam asuru asele, kawam kaloko.

<sup>28</sup> Kawel ko munan te ka bo den te ipi me bitar, agi kiring te den kawel bo me ta aratukko.

<sup>29</sup> Ni balu ale “Kari umu munan agate

beteram uwutatala kote bitirikko,” ma me baluko.\*

- 30 Ani kari gagor mu ko ningam duap  
karem ale arigem, ale ko waen ningam mu  
karogo arigem,  
kari mu kumik ikia bo ningo mena.†
- 31 Mayang kore ago mu se sum barasam sor ira  
saparam;  
se ko ningam ko kar mu parasaram ale ka-  
param aniram se arigem.
- 32 Ani anapeya arigem mu ko iki gurugem  
ale mel arigem mu munan bo aga kausam:
- 33 Mu iwita, katir la anira ko munan,  
namotam kilikilok ma ko munan,  
se nagiting patutumu saen ko betera ko mu-  
nan mu te,
- 34 kimik mel mena, kituwura bagara ko  
munan mu tere kari iwita tairuk ka  
maguwurokko.

## 25

### *Solomon ko proverb saki*

- 1 Imi Solomon ko ikia sinar ko den saki, Judah ko  
king Hezekiah ko kari den imi ilu biguwu-  
man ale batagorman.\*
- 2 Kaem kota ko ikia te ko mel yumura mu

---

\* **24:29:** Proverbs 20:22, Matthew 5:43-45, se Romans 12:17-19 ago arikko. † **24:30:** Gagor munan: reference saki mu Proverbs 6:11 te aniso. \* **25:1:** Solomon ko ikia sinar ko den imi mu chapters 25 nama 29 mu te aniso.



bo to iluso ale bo wetang saposu mu ko nup  
biya taso;  
bare king alo mu mel yumura umu  
kupusan ale duap ikisan mu ko nup biya  
fasan.

<sup>3</sup>Taiti kalel biya se gagi naung du biya  
iwita, king alo nunga ikia ni me iki saparko.

<sup>4</sup>Silver ko manga kai mu asele, silver kota nama  
kererpuruk,

asele ura mel ningo ningo te bitarko;

<sup>5</sup>uwutatala, king ko kari dom memek alo  
umu nunga gi waru se asele, king ko ura mu  
nama kererpuruk se  
munan ningo diram te karukko.

<sup>6</sup>King koma te keta nimi nip me patawur  
ale ka sail te noko kari bibiya nunga  
kulupik ningi kuwim bo toko me karogo  
kaerko.

<sup>7</sup>Nu kota nika manuk, “Iwita tai basuko mauk mu  
asele ko;  
bare ni noko dom bibiya nongoma te nu  
aliti biya ka bitiruk mu dolara ago.

Anapeya motam te arigem mu kawel agi wore ko,

<sup>8</sup>gemang gemang pasak ala biguwura te  
me bitarko, mu awuk, den kotam umu  
den te ka kiaruk ale dolara kisok, mu ni awuk  
bitarko?

<sup>9</sup>Iki paguwura kari bo kote betera mu,  
kote namar ale wete yumura la balu aru-  
ruwuralko; ni noko dugu duap

- kariimet ningi me balu pagaruko.
- 10 Kariimet ka bo wetang saperem mu ko dolara kisimon se ka nip mu magara biya magarukko.
- 11 Kari munak iki kuawuwa ko tom te diram bala mu, kariimet sangam yawara se lila yawara nungarso.
- 12 Iki sinar kari awiriya due iluso se nu iki karo tuso,  
mu kulolo yawara bo gold te nungurman wore dogotak tugumam iwita.
- 13 Worem biya ningi inang gi laga,  
degetak garagara ma se yu ipi nana ale gemang kua kapara iwita,  
dom kari biya mu ko taling kari kumik gagor mena, diram la bita saposo, mu ko gomang motam kua kaposo.
- 14 Awiriya ko mel ningo ningo ko numi patawuso, ale ko mel sang saki alo nungaruk maso bare me nungarso,  
mu nu taiti nuwi marir karogo taiso bare tuwik me kaposo wore toroman.
- 15 Gemang kua kapa se welang karogo munakara ko munan te mu,  
kari supuling gomang gurugokko me terong ta wore, gomang motam am gurugokko.
- 16 Honey arik agi mu, ko iki se noko;  
tawun biya no mu kapirko.

17 Uwutatala, tom sapa sapa ka bo ko kawam te namar mu terong; bare am taira tairate nama taiwer mu ko ko gago-rarukko.

18 Bo ko kumik ko den kawel bala ko munan mu, kager ko saenang agi baenat agi gatu kore buguyam te daongasan owore toroman.

19 Kari kore yaman ago na no turutuwu lagoso, agi kari suwik lot ago se sanamara aolak ko me terong, uwutatala, diram la me betera ko kari mu ikup kam ningi te ira sanamir, bare ka sangaru turutuwurokko.

20 Bo gomang ikup karogo bagara se koma te amilmil wur iluwa mu me terong; mu ko ikia, kari bo marir birigira ningi iluwa ale ko kumik guang kutuwu sapara agi, gagi iluwa ale yu welang ningi waru kam, yaman tuso.†

21 Kari kerak memek ta wore na ko kueruk mu inang tui se naukko, ale yu ko kueruk mu yu tui se naukko.

22 Uwuta mu, ni tama kaok kaniwara mu nu supuling te awukam yaman tauk ale munan ni kimik te beteram mu ko dolorukko; se Yawe ko koma ningo mu kisokko.‡

23 Saki alo nubiring ko balu balu geraga

---

† 25:20: Romans 12:15-16 ago arikko. ‡ 25:22: 1 Samuel 24:18-20, Matthew 5:44 se Romans 12:14,20 ago arikko.

ko munan mu kariimet nongomang motam  
 maguwuso se  
 nongoma motam yar daula samamer  
 tuwik karogo tai kam karkamonko.

24 Nika imet ining singi bitiruk mu ilak kawam  
 ningi bager i? Mena.  
 Aratu ale matangi siwik motam atumu bager  
 mu terong!

25 Yu ko degetak garagara maso se yu  
 nasam ale amilmilasam uwutatala,  
 mel bo ko loaga ikia bita lagasam se ko  
 den ningo tai laga tai arataso se ikisam, mu ni  
 amilmilasam.

26 Kari ningo diram mu munan ningo bita  
 taso ale kari memek karo tuso mu  
 ko ariga, yu yawara wore lom gege tuguma  
 wore iwita.

27 Honey ko dera binga se tawun biya nana mu  
 kapi lagerko;  
 uwutatala, nip biya ta ko dera binga se  
 karogo kaeya lagara mu dagulu paraserko.

28 Awiriya kota ko kiwem ninguru me  
 bitarso, mu nu ningam bo inang ago  
 lilim aniram se ko kar parasaram kaparam iwita  
 bagoso.

## 26

### *Kari ngualara ko munan*

1 Kari ngualara mu anapeya awuk mam bare ko  
 nup biya taukko?

Nup biya tua mu ais muguri worem biya ningi  
dagulu kam,  
agi worem tom te tuwik ngual kasik kapara iwita,  
se munan mu diram mena.

<sup>2</sup> Kari bo memek bo me betera bare am  
ipi magara namarukko bala memek bala, mu  
am balu te kolerko;  
inangnang daiga kuwim mena se binga  
lagoso iwita, bala mu binga lagarukko.

<sup>3</sup> Horse mu wip te moar se lage taukko;  
se donkey mu mayang sumulak te mu tagir se  
aolak taukko;  
bare kari ngualara mu tam te susuru bataguru  
asele ko ikia sinar taukko.

<sup>4</sup> Kari ngualara ko munak ngualara mu te ilak me  
garerko.

Sinar toko! Ni nu iwitatala aratu bore ko!

<sup>5</sup> Kari ngualara ko bala ngualara mu,  
koma diram la balu pagaruko;  
mena, mu nu numi ikiok nu kari sinar bo iwita  
ikiok ale  
kota numi kulok bore ko.

<sup>6</sup> Kari ngualara den tua se karogo nama  
saki alo nungara, mu ni kete nimi memek te  
betera iwita;  
se ko ikia mu ni keta siwik bataguru  
saperem, agi mel bo no kuera wore naem  
iwita.

<sup>7</sup> Kari ikia mena mu proverb ko den  
balso, bare awuk ningi saonga taukko?  
Mu nu kari bo suwik tilital se gurati gurungumu  
lagoso iwita.

<sup>8</sup> Kari ngualara nup biya tua mu ko ariga  
daga wol pisi tagi laga bita ta, bare  
daga gotek me aratu namoso wore iwita.

<sup>9</sup> Kari ngualara kuring te proverb arataso mu  
kumik ningo bo mena;  
nu ko ariga kari yu naso ngualoso ale  
tam kore ago wore iluso se kuting atumuso  
iwita.

<sup>10</sup> Kari dom biya mu kari ngualara agi,  
kari murum kuwim karogo geragawara,  
mu nunga gi ura te nunga awuso,  
mu ko ariga, kari daga gotek ngual ngual  
tagiso ale kariimet te ngual ngual nunga moso  
wore toroman.

<sup>11</sup> Kausik bo kapso ale aking ko kapara  
naso iwita, kari ngualara mu ko kiwem  
memek mu gira awom la beteso.\*

<sup>12</sup> Ikia mena ko kari bo kota numi balam  
nu ikia sinar ago mam se arigem e?  
Ikiko! Kari ngualara mu saonga taukko lage katir  
karogo;  
bare kari ikia mena mu saonga taukko lage bo  
mena.

*Kari gagor ko munan*

<sup>13</sup> Kari gagor mu balso, “Lion bo lage te  
bagoso, lion mu lage karowoso!” maso,  
ale ura mena kawam ningi la baga lagoso.†

<sup>14</sup> Songkuring sapsan se namoso taiso  
iwita, nu ko anira kuwim te titimam  
baga se, beta sang guruga katir la, aking  
sang guruga katir la ma se aniwoso.

---

\* **26:11:** 2 Peter 2:22 ago arikko. † **26:13:** Kari gagor ko munan:  
reference saki mu Proverbs 6:6 te aniso.

- 15 Kari gagor mu tawir ningi inang  
tauikko kuting garukuso;  
bare inang patawuruk kuring te  
bitirukko mu ninguru gagorso!
- 16 Kari 7 mu ikia sinar ago isa koma ningo la  
baluwasan mu,  
kari gagor mu kota numi ko balso,  
noko ikia mu nononga mu kiaram ale kalel  
biya aniso maso.
- 17 Kari saki den te nunumi iluwasan se  
kari bo am ngual kasik ningi numi beteso, mu  
ko ariga,  
kari bo kausik taiwoso se dogowa te  
iluso ale memek taso wore iwita, nu memek  
tauikko.
- Munak ko sinar toko*
- 18 Kari ngualara ko munan ngualara mu,  
kari bo gatu kore daong karogo kariimet ningi  
ngual ngual tagiso wore iwita.
- 19 Uwutatala, noko munan bo mu, kari bo  
mel bo nunguning mena wore ko tiran bo  
kursorso se ko gomang ningi nunguning aso, se  
udagi aking balso,  
“Ah, ani den kolara balem pa!” maso.
- 20 Tama kower mena mu tama iriso;  
uwutatala, kari buiring ko bala ko  
munan mu mena, mu alis ining ko sokel kua ka-  
poso.
- 21 Tam kaok mu kowar biya, se tama kower iluso  
ale kaniso;  
uwutatala, ining munak ko kariimet

nungumik te, kager mu tama barasukam  
barasoso.

22 Kari buring ko bala ko den mu inang yaman  
yaman iwita;  
se kariimet amilmil te nasan se nutagu ningi  
kaposo.

23 Munak welang yawara te bo ko  
gemang memek mu kaluwura mu ko ariga,  
kani bo ali te nungurman ale mel bo silver  
iwita, bare silver nunguning mena, wore te  
palunguru beteman iwita.

24 Kari memek mu ko munak welang  
welang te ko ikia yumura memek gomang  
motam ningi kaluwuso.

25 Buta se kari ni kerak memek mu  
yawara karogo munakaruk,  
bare me ko gemang ningi nunguning  
arukko, mu awuk, nu ikia memek duap duap  
karogo bagoso.

26 Nu ko munak kawel mu te ko gomang memek  
mu am kaluwurokko,  
bare noko munan memek mu wetangaruk se kari-  
imet ko ikimonko.

27 Kari bo kari te iluwokko mutim iso,  
mu kota ningi dagulokko;  
kari bo manga aromemek diruwuso se  
duruk luan karoso kariimet nunga morukko  
kaposo,  
mu manga bo nu irok se kuerukko.

28 Kari den nunguning me balso mu  
kariimet nu me nunga kueso, ale ko munak te  
nunga maguwuso;  
Sinar toko! Kari den welang te kaweloso



bare ko den mu ikup memek tagirokko.

## 27

*Ikia sinar mu bagara aolak kiti guruguso*

- <sup>1</sup> Ni anapeya ukurukse bitarko mu ko me gemang soraguk se kiring kaparukko, mu awuk, ni anapeya aitakta ni kema ko aratukko mu ni me ko ikisam.\*
- <sup>2</sup> Ni keta nimi me patawurko;  
kariimet saki nip patawumonko.
- <sup>3</sup> Manga se saun mu mel ikup ikup;  
bare kari ngualara mu gelegele kisa  
se gemang magara ko ikup mu, manga se saun  
ko ikup kiaram.
- <sup>4</sup> Nangamang magara ko kilek mu  
kariimet saki nongomang maguwuso ale ikup  
nungarso;  
bare kari bo terong se ni mena nimi ikia,  
ale ko gemang magara, mu ko sokel mu kalel  
biya nunguningkiri.
- <sup>5</sup> Bo ko memek wetang te la kua tui se maona mu  
kiwem ningo;  
bare kua tui se ko memek kaluwu lagara mu me  
sangukko.
- <sup>6</sup> Ka tiran yawara mu ka memek wetang  
te la ka manuk se lot kisu kam ko yaman ikiko,  
bare mu ka sangukko;

---

\* **27:1:** Matthew 6:34, Luke 12:20 se James 4:13-16 ago arikko.

bare kari ni kerak memek mu den  
amilmil kisok ale gira awom ka yasi la-  
garukko, bare mu ko sinar toko!

<sup>7</sup> Kari na ko me kueso mu, na ningo ta wore am  
merukko;  
bare kari na ko kueso mu, na aguwaya ta wore am  
naukko.

<sup>8</sup> Ni ka wonong betesam ale awar  
lagasam, mu nika ariga inangnang bo ko sin-  
gir beteram ale lagoso iwita.

<sup>9</sup> Mel siring yawara yawara mu gemang motam  
amilmil tuso;  
uwutatala, ka tiran yawara gomang  
motam lilim te den sangam kisiso mu gemang  
motam patawuso.

<sup>10</sup> Ni ka tiran yawara, se ka niet ko tiran  
yawara, mu me nunga bitarko;  
tom ikup arik ale ka launuria awar  
bagamon mu ka tiran pingi bagoso mu am ka  
sangukko.

<sup>11</sup> Aga kuriang, ikia sinar karogo lager se  
ani angamang motam amilmil te lagarikko;  
se awiriya aninga balu maguwurok, bare ani  
amilmil te la koma balikko.

<sup>12</sup> Kari sinar mu ikup ari se mu, numi tagi bata-  
garso ale kia kaposo;  
bare kari sinar mena mu ngual kasik  
geraga nama ningi kaposo ale memek arigiso.

- 13 Kari bo ni ninguru me ko ikia agi mu,  
nika manga mel agi mu yam ngual me tuiko;  
ni gir ale noko guang ningo bo to ilup asele mel ko  
balso mu tuiko;  
se nu ko guang mu ko negeruk ale pasak tairuk ko  
ikup kutuwurokko.
- 14 Tumong biyala kari sail ago turomola  
yawara tua, mu nu iki paguwurok ale  
ni gemang maga se manem i maukko.
- 15 Kari bo ko nuwus kore korang ining  
singi ago mu, tuwik tom te bom  
gogong te tuwik pok pok ma laga kam.
- 16 Kuring kaloko maona mu, marir kiting  
te iluwa ko karogo kaeya laga kam,  
agi oil kiting tuagu ningi iluwa ko karogo  
kaera iwita.
- 17 Ain te ain palungursan;  
uwutatala, kari nunumi kasursan.
- 18 Awiriya tam fig ko sinar taso,  
mu ko nunguning sang gi naukko;  
uwutatala, awiriya ko kari dom ko sinar  
taso, mu koma nup ningo taukko.
- 19 Yu ningi tatagasam ale yu ningi kema motam  
arigisam uwutatala,  
kari ko munan mu ko gomang motam wetang  
saposo.
- 20 Magara kuenera se kuera mateng

kariimet kuesan mu nunga lakuso, bare bo  
 karogo ko yam aiwoso;  
 koma suanta tala, kariimet nanga  
 namotam mel suen la ari saposo bare tom bo  
 te me kuring arataso.

<sup>21</sup> Gold se silver nunguning agi buawen mu ko ikia  
 ko mu,  
 tama kowar biya wore ningi kaisan ale asele  
 ko ikisan;  
 bare kari bo bala ningo kumik ko balu  
 ale mel tui, se nu aguwaya koma  
 ko bitiruk, umutang te ni kari umu kari aguwaya  
 mu ko kiwem ikiko.

<sup>22</sup> Ni supuling lagara ko kari mu kanga ko  
 manga te ita parusuwur, agi tapiok iwita irir,  
 bare ko ngualara mu me ta kutuwu saparko.

*Ka melmasak suen la bitaru, ura te bitar se ka sangukko*

<sup>23</sup> Ni ka sipsip se ka goat aguwaya  
 bagasan mu ninguru nunga iki ale ninguru  
 nunga bitaruko;

<sup>24</sup> mu awuk, mel ningo ningo ilu  
 biguwurem mu ura tui se iru me gi, mu nama  
 menarukko;  
 se ka nip ningo mu am menarukko tala.

<sup>25</sup> Ka sipsip goat nunga na ko, sirsir bataguru  
 bolala awur se iru aragukko.

<sup>26</sup> Se sipsip mone batutumur gi ale ka guang te  
 nunguruko;  
 ale ka goat sang dier ale manga to ale aking ali  
 iru te dierko.

27 Se ka goat sang mu nunga amin itup,  
 ale ni ka imet kuriang ago no se,  
 sang ka ura imet alo nungaru gurugu se na-  
 monko.

## 28

### *Supuling alo nunga bala saki se den saki karogo*

<sup>1</sup> Kari memek mu kari bo nu me  
 karoso bare am kota nguangoso nagu lagoso;  
 bare kariimet ningo diram mu lion iwita sokel  
 ago bagasan.

<sup>2</sup> Ali sor bo ko kariimet nunga supuling  
 nongorak tagi gurungumusan ale nunumi  
 pagorsan mu te supuling iru iru aratasan;  
 bare ikia nunguning se ikia ningo ko  
 kari mu kariimet munan te la nunga bitarso  
 se ningo la bagasan.

<sup>3</sup> Kari supuling bo kariimet kituwura nunga bita  
 maguwuso mu,  
 tuwik ikup biya sokel karogo kaposo ale  
 inang sarumu warso wore iwita.

<sup>4</sup> Kariimet munan den nubiring tusan,  
 mu nuna kari memek nungumik ko bala  
 ningo balsan;  
 bare awiriya munan den karo tusan,  
 mu nuna kariimet memek nunga memek ko  
 sokel karogo kapasan.

<sup>5</sup> Kariimet memek bitawara mu nuna  
 munan diram la betera ko nunguning me ik-  
 isan;

bare kariimet Yawe karo tui lagasan mu ninguru  
ko ikisan.

<sup>6</sup> Kituwura baga se kimik den mena mu  
yawarakala;  
mel suen biya ago baga se diram la me karo  
tua mu memek.\*

<sup>7</sup> Kuriang munan den karo tuso,  
mu kuriang ikia sinar ago;  
bare kuriang kariimet ngual kasik  
lagasan mu nongorak numi giso,  
mu nu nuet gomang motam ikup tuso.

<sup>8</sup> Awiriya manga biya te taukko ko marir  
manga kalel biya beteso ale taso,  
bare ko memek mu koma, ko manga mu  
geragoso ale kari bo munan ningo karogo mu  
kote namoso, se nu  
kariimet kituwura te nunga sangarso.†

<sup>9</sup> Awiriya munan den me karo tuso, mu  
Yawe noko guranek mu biriruwuso.

<sup>10</sup> Awiriya kari te iluwokko mutim i  
beteso ale kari diram umu kulurso te  
ilak namoso, mu kota ningi daguloso;  
bare awiriya kumik den mena mu koma yawara  
taukko.

<sup>11</sup> Kari kumik mel suen biya karogo mu

---

\* **28:6:** Nangimik mel ago bagara: 28:6,8,11,20,22,25,27. Refer-  
ence saki mu Pro 10:15 te ago aniso. † **28:8:** Marir manga betera  
ko bala saki: Exodus 22:25; Deuteronomy 23:20; Psalm 15:5.

kota numi ikiso mu nu ikia biya karogo iwita  
 ikiso;  
 bare kari kituwura ikia sinar ago mu  
 kari mu ninguru ari kutuwuso.

12 Tom kari ningo diram mu nama  
 sanamasan, mu amilmil biya kaposu;  
 bare tom kari memek alo nama  
 sanamasan mu kariimet nama yumu  
 gilingisan.

13 Awiriya ko memek duap saguwuso,  
 mu molak me maiso;  
 bare awiriya ko memek duap balso ale  
 giris palagoso, mu ko memek mu mena  
 namoso se ningo la lagoso.†

14 Awiriya Yawe bowa ningi baga lagoso, mu  
 amilmilarukko;  
 bare awiriya gomang motam aora biya mu  
 ikup arigokko.

15 Kari supuling ko kiwem memek, mu ko  
 kariimet nunga bita maguwuso se nungumik  
 saonga mena;  
 mu ko ariga lion memek niawoso agi  
 bear daong ko geragawoso mu iwita.

16 Kari supuling kawel munan te se ko  
 sokel te kariimet nongote melmasak  
 giso mu nu kumik ikia ningo bo mena;

---

† 28:13: Psalm 32:3-5; Psalm 51; 1 John 1:8-9.

bare kari supuling lage memek te mel gia mu ko  
me kueso mu  
tom maiya biya ningo la bagarukko.

17 Awiriya bo moram se kueram mu  
butata ikia moa lagaruk se yumu geraga laga  
kua namarukko;  
kariimet bo nu me ta sangukko.

18 Awiriya ko bagara aolak diram la mu ningo la  
lagoso;  
bare awiriya ko munan daedel mu tairate maga  
namarukko.

19 Awiriya ko ali te kuting gege naguso,  
mu nu na inang mel terong la kapa tuso;  
bare awiriya ikia kawel karo karo bola  
pala lagara, mu nu kumik mel mena, ki-  
tuwura lagarukko.

20 Kari awiriya munan diram karo tuso,  
mu marak ningo suen la karogo terong  
bagarukko;  
bare awiriya mel suen biya gemarukko  
gomang ani lagoso, mu memek taukko.

21 Ikup guyak ariga kam te, nanimi  
nangama ko nguangara ale kawel te nanimi  
saonga mu kiwem memek;  
bare kariimet sang bread biling te  
tamonko kiwem umu bita gilingisan.

22 Kari ko mel suen la ko igek se mel  
suen biya gemarukko gomang ani



lagoso, mu kumik mel mena kituwura  
 bagarukko tom kulukumu iram mu me ari  
 ikiso.

<sup>23</sup> Awiriya bo ko memek kasurso, mu maingte  
 amilmil biya taukko;  
 bare awiriya den kawel te kari gomang  
 naso, mu maingte nup memek taukko.

<sup>24</sup> Awiriya nuamnuet nunga kulurso ale nongote  
 melmasak giso,  
 ale numi por kaloso ale balso, “Munan  
 mu ningi memek bo mena,” maso,  
 mu nu memek ko memek aromemek beteso.

<sup>25</sup> Kari mel suen biya ko igek, mu ko  
 munan mu te ining singi kager tagi kariimet  
 ningi beteso;  
 bare awiriya Yawe te la ira sanami lagoso mu  
 ningo la бага lagarukko.

<sup>26</sup> Kari kota ko ikia te la ira sanami  
 lagoso, mu kari ngualara;  
 bare awiriya ikia sinar ko munan te  
 lagoso mu memek bo me arigiso.

<sup>27</sup> Kari kariimet kituwura mel nungaru  
 lagoso, mu mel bo ko me tukunangarukko;  
 bare awiriya nungarki daleluwu lagoso,  
 mu bala memek kumik ko balmonko. §

<sup>28</sup> Kari memek mu kari supuling ko

---

§ **28:27:** Kariimet nungumik mel mena nunga saonga: Pro  
 11:24-26; 14:20-21,31; 19:17; 22:9; 28:27.

aratasan, mu kariimet nama yumu  
gilingisan;  
bare tom kua gilingisan, mu kariimet ningo  
diram mu sor ira gilingisan.

## 29

### *Yawe te ikia sinar ago laganakko*

<sup>1</sup> Kari ko memek kasuru lagasan bare am do-  
gowa sisi lagoso mu,  
kam me maiyuk se memek kumik nungera mena  
mu arigokko.

<sup>2</sup> Tom kariimet ningo diram kuwim gi gi  
namasan, mu amilmil biya kaposo;  
bare tom kari memek alo nama  
sanamasan, mu niara kikira biya sor ereso.

<sup>3</sup> Kari ikia sinar ko kua lagoso mu nuet amilmil  
tuso;  
bare awiriya lage luan imet nongorak  
nagu aratu lagoso, mu ko manga mel suen  
biya waru saposu.

<sup>4</sup> King diram la betera ko munan te sor  
bitarso se gek am aora la aniso;  
bare king kariimet nongote manga gira  
agowom la gi lagoso, mu sor parusuwuso  
maguwuso.\*

<sup>5</sup> Munan memek betera ko kari gomang

---

\* **29:4:** Samuel Israel alo munan imi ko sinar den nunga  
maanam: 1 Samuel 8:11-18.

kuluka ko den mu, dagarok memek kira bita kam.†

<sup>6</sup> Memek betera ko kari mu ko memek umu dagarok iwita taliposo;  
bare kari ningo diram wur iluwok ale amilmilarukko.

<sup>7</sup> Kari ningo diram mu, diram ningo la kariimet kituwura nungumik te betera mu ko sail tagi lagoso;  
bare kari memek mu uwuta me beteso.

<sup>8</sup> Ikia sinar suwik sapara ko kari alo mu kariimet ngual nungarsan se wonong tuagu ningi kager pagoso;  
bare kari sinar alo mu nongomang memek ko munan biriruwu gilingisan.

<sup>9</sup> Kari sinar bo munak te kari ngualara mu ilak aratukko,  
bare kari ngualara mu gomang magaruk se sail sail te baluk ale bala umu te ningo bo me aratukko.

<sup>10</sup> Kari nuguting gue ago mu, kari munan diram la bita lagoso mu me ta ko kuesan ale nunga momon se kuemonko lage kupakan.

<sup>11</sup> Kari ngualara mu ko gomang magara mu tama iwita pagoso;  
bare kari ikia sinar ago mu ko gomang

---

† 29:5: Gomang kuluka ko den: Proverbs 2:16; 7:5; 26:28; 28:23.

magara mu ninguru kiti guruguso.

12 Kari dom biya pempem la den kawel  
ko dogowa gurugu lagoso, mu ko  
supuling alo nu bowa ningi mu kari  
memek ko aratu sapamonko.

13 Kari kituwura ta se kari nu bita  
maguwuso mu ta, nuna wete mu  
Yawe nomotam nungaram ale marak nungaram.

14 King bo kariimet suen la ningo la  
nunga beteso uwutatala kariimet kituwura  
nunga beteso, mu nu  
kam maiya biya king ko lagarukko.

15 Kuriang ko memek te kausa ko bu mu ikia sinar  
kuriang tuso;  
bare kuriang katir me due iluwa mu nuam  
gomang ikup tuso.

16 Tom kari memek kuwim gi gi namasan,  
mu kiwem memek karogo la sokel taso;  
bare tairate kariimet ningo diram mu  
nomotam te dagulu namamonko.

17 Ka namar kiti gurugu se noko kiwem mu ge-  
mang lila kisokko;  
nu gemang motam amilmil tuokko.

18 Tom prophet alo nunga nuguring te ko den bo  
me arataso,  
mu kariimet am ngual kasik namasan;  
bare awiriya Yawe ko den karo tuso mu  
amilmilarukko.

- 19 Ni ka ura kari due toko kiring te la me  
manaruko; nu nika den ikiok, bare me  
karo tuokko; bu tua mu nu sangukko.
- 20 Kari ngualara ma balsan mu saonga taukko lage  
katir karogo.  
Bare ikiko! Ngual kasik munakara ko  
kari munakoso mu saonga taukko lage bo  
mena.
- 21 Kari dom bo ko ura kari gotektir la mel  
kasik biya te kuring la karo tui lagoso,  
mu munan umu te maguwuram se  
maingte gomang bataga tuokko.
- 22 Kari ko gomang motam magara tairate  
mu, memek suen biya beteso, ale  
ining singi tagi kariimet ningi beteso.
- 23 Nanimi patawura ko munan te nup memek  
tasan;  
bare nanimi karogo kapara ko munan te nup  
ningo tasan.
- 24 Tere kari ilak nimi gi se atumu sangaru, mu ni  
keta nimi maguwusam;  
mu awuk, den te ka betemon bare ni ninguru  
duap saguwurko.
- 25 Ali imi ko kari ko nguangara mu dagarok iwita  
ka taliposo;  
bare awiriya Yawe te la ira sanami lagoso, mu  
terong la lagoso.
- 26 Kariimet suen biya mu nunga supuling

nongomang motam tamonko karogo kaeya  
lagasan;  
bare ninguru ikinakko, Yawe kota  
suanta kote diram la tutera ko munan taiso.

<sup>27</sup> Ningo diram la betera ko kariimet mu  
memek betera ko kariimet mu ninguru nunga  
biriruwusan;  
uwutatala, memek betera ko kariimet mu  
ningo diram la betera ko kariimet mu  
ninguru nunga biriruwusan tala.

## 30

### *Kari Agur ko bala saki*

<sup>1</sup> Imi kari Agur, Jakeh ko namar, ko bala sang. Nu  
den imi Ithiel se Ucal iwita nunga maonam:

<sup>2</sup> “Ani am kari ngualara bo nunguningkiri,  
ani kari ko iwita ikia me taem.

<sup>3</sup> Ani ikia sinar ko den ko katir me sinarerem,  
ale Doleng Suan mu ko ikia ningo bo aningate  
mena. <sup>4</sup> Kariimet i bo duruk uningi nama  
tarigiram ale aking tai kaparam?\*

Kariimet i bo marir kuting tuagu ningi ilu-  
wokko terong?

Kariimet i bo gagi lilim la guang bo te ilu kalokko  
terong?

Kariimet i bo ali imi lilim la ko duap ago  
nungam se aniso?

Nina ko nup ikisan agi mu aga maonalko,  
ale ko namar ko nup ago aga maonalko!

---

\* **30:4:** John 3:13 ago arikko.

5 “Kaem ko den suen la mu arigiman am nunguning se diram la;  
awiriya nu kote nagu namasan, mu nu nunga karem se nunga kaluwuso.

6 Noko den bo me ta ka ikia te kunasirko;  
mu awuk, nu ining kisok ale ka kawel mu wetang saparukko.†

7 “O Yawe, ani me kua namasam la, ni mel ilagala ani aisuko ka isarsam:

8 Aga sangaru se den nunguning la balik ale kawel munan mu abiring tuekko;  
ani aga sangaru se angimik mel ago bagarikko me balsam,  
agi aga sangaru se angimik mel mena bagarikko me balsam tala,  
bare aga sangaru se ningo la бага se lagarikko.

9 Ani mel suen biya ago бага se mu,  
ni Yawe abiring kisek ale mel yam ko ka balik bore ko;  
agi angimik mel mena бага se tere naik ale ni aga Kaem nip maguwurik bore ko.

10 “Ura kari bo ko dom koma te me balu maguwurko,  
mu awuk, ura kari mu bala ikup kimik ko baluk se ni mel umu nunguruko.

11 “Kuriang saki nunga nonet bala ikup nunga manorsan, ale nunam alo den amilmil me nunga manorsan.

12 Kariimet saki nuna nunumi arigisan mu

---

† 30:6: 2 Timothy 3:16; 2 Peter 1:20-21; Revelation 22:18-19.

nuna nungumik ikup mena ma balsan,  
bare nuna memek biya ago bagasan.

13 Kariimet saki nuna nunumi patawusan  
ale nomotam kualala kualala la loagasan.

14 Aking kariimet saki mu kausik diwang  
nogore daong karogo memek iwita,  
kariimet kituwura nungumik saonga mena  
mu nunga moa batutumu namonko iwita ger-  
agasan.

15 “Mel suen biya ni la bowa tuguma ko munan mu  
nanawusari ilagala:  
bo ko nup mu Aisuko, se bo mu ko nup Aisuko  
tala.

Uwutatala, mel 3 agi 4 imi terong mam  
ma bala me ikisan, bo ago ko bala mu la  
ikisan:

16 Bo mu kuera mutim,  
bo mu imet kuin sisira se kuriang ko nia  
lagoso,  
bo mu ali garagarayam yu ko nia lagoso,  
se bo mu tama gigip kumik ira mena.  
Mel 4 imitang mu terong mam bala me ikisan.

17 “Awiriya nuet ari daleluwuso,  
agi nuam ngata tuso,  
mu kari uwuta mu ilak nama sapara se  
taraga sengkasik mel taimon ale  
motam kuagi atumu namon ale kumik guang  
batutumu namonko.

18 “Mel 3 agi 4 imi mu am mel duap bo  
nunguningkiri, se ani ko iki saparikko me  
terong:



- 19 taraga ko munan taiti gomang te mu,  
mot ko munan manga awote mu,  
dal gagi biya awote ko munan mu,  
se kari imet ilak anira ko munan.
- 20 “Imet kari ilak diram bagara mena ko  
munan mu, kari kigilik ilak tere naso  
ale numi nungurso ale balso, ‘Mel bo  
ningi memek mena,’ iwita balso.
- 21 “Munan 3 agi 4 imi arataso mu memek biya se  
ali wanara ko kaposo:
- 22 Ura kari yam king kuwim taso,  
kari ngualara wore kumik ko na inang suen  
biya,
- 23 ari mera imet bo laga, mena ningi kari taso,  
se ura imet ko dom imet kuwim taso ale ko  
dom kari mu ilak naso giso.
- 24 “Ali imi te mel gotektek ilagala ilagala  
imi anisan, nuna gotektek nunguningkiri, bare  
ikia sinar ago:
- 25 Madidir mu nosokel gotektir, bare  
nuna tom udagi inang mena mu ko  
iki kam inang gi bolala awu gilingisan.
- 26 Se madar mu betela nosokel gotektir,  
bare nunga singir mu yumura te  
nunguningkiri te kalo gilingisan.
- 27 Se locust mu nungumik king mena,  
bare nunga paoga paoga te nunumi

- nogowom kaora la binga gilingisan.†
- 28 Se makina gotektek mu kiting te am  
ilupko terong, bare nuna king ko  
kawam ningi agotala baga gilingisan.
- 29 “Mel 3 agi 4 imi yawarakala se sokel ago aolak  
ilusan:
- 30 Lion mu mel aora bo tala, mel bo noko aolak me  
siruwuso;
- 31 se tarak anumang se goat anumang mu  
nusupuling patawusan ale aolak ilusan;  
se king mu wuli karogo ko kager kari nongorak  
namoso.
- 32 “Ni ngualara kilek beterem ale keta nimi  
patawurem,  
agi memek bitarko ikia nungem mu,  
kiting karogo tarigi usir ale ikia toko!
- 33 Mu awuk, ni bulmakau ko amin kiri  
guruguwer, mu pakongaruk ale butter ko ger-  
agukko;  
ale kuamuru ita, mu gue kaparukko;  
uwutatala, ni kari saki nongomang maguwur,  
mu kager barasukko.”

## 31

### *King Lemuel ko bala saki*

- 1 Imi King Lemuel ko bala saki ko nuam kausam:
- 2 “Ikiko, aga namar! Ni ani atagu ningi

---

† 30:27: Locust nunga ariga mu kituwurek iwita, bare motam aromemek bengesan ale tai sor bo te dagisan mu tom suanta ningi tam gawa am menawu sapanan.

bilangerem; ni aninga guranek ko nunguning.

Ni ninguru ikiko!

<sup>3</sup> Ni imet nungumik te nimi me saparko,  
imet uwuta mu king suen biya nunga  
maguwuman.

<sup>4</sup> “O Lemuel, ikiko! Yu aora nana mu  
king alo nunga munan mena;  
yu aora nana ko kaera mu  
supuling alo nunga munan mena.

<sup>5</sup> Mu awuk, nuna yu aora namon ale  
munan kaloman wore nungamili saparuk se  
kariimet kituwura alo  
nunga bita maguwumon bore ko.

<sup>6</sup> Yu aora mu, kariimet kuemonko  
negawasan agi, kariimet ikup bibiya  
nunga iramuram se anisan wore nunga mel.

<sup>7</sup> Namon ale nunga yaman se nunga ikup ko  
nungamili saparukko.

<sup>8</sup> “Arikaya kituwura se nongota nunumi  
sanganmonko me terong mu nunga  
sanganruko.

<sup>9</sup> Kituwura alo nunga bitua ko munan  
diram la ko, sokel karogo balu ale nunga san-  
garuko.”

*Imet ningo ko munan*

<sup>10</sup> Imet ningo nunguningkiri ninguru  
ariga ale ta mu mel yawara nunguningkiri;  
imet uwuta mu diamond kiaran.

<sup>11</sup> Se ko kuari ningo diram la ko iki lagoso,  
ale mel ningo bo ko me tukunangaso.

- 12 Nu pempem kuari kote ningo la bita  
lagoso, ale memek bo kumik te me beteso.
- 13 Nu kuting kiwol nuam, se sipsip mone  
se mel saki karogo giso ale guang mel  
se siru samer duap duap nungurso.
- 14 Nu dal biya awar inang gi laga karogo taiso,  
iwita beteso.
- 15 Nu tumong biyala barasoso ale ko  
kari, ko kuriang, se ko ura imet lilim nunga  
inang nungurso.
- 16 Nu ali bilik ko iki guruguwa dia taso,  
ale ko manga nukum mu te waen ningam  
aguso.
- 17 Nu imet sokel ago, se ko ura suen la sokel ago  
bita lagoso.
- 18 Noko diara guruga ninguru ko sinar taso ale  
manga terong taso; ale tirom karogo la ura  
iluso.
- 19 Noko kuting mayang te irukokko mu guyak.
- 20 Nu kariimet kituwura se mel ko  
tukunangawara mu nunga sangaru saposo.
- 21 Marir birigira ko kam ningi mu nu me  
ikia moso, mu awuk, noko kawam  
digo ko kariimet guang nungumik te eremonko  
mu terong la.
- 22 Nu guang anira kuwim te irokko mu  
biriso; ale ko guang nagurokko mu  
yawarakala nunguningkiri.
- 23 Se ko kuari mu kariimet ko amilmilasan  
se nu wonong ko supuling bo bagoso.
- 24 Noko imet mu guang yamel se mayang  
nunulan te kaola ko mu nungurso ale diara  
kariimet nongorak diaso.

- 25 Noko bagara aolak mu ningo diram se sokel ago;  
ale tom taiwoso mu ko anapeya mu ko me ikia  
moso.
- 26 Nu ikia sinar ago munakoso,  
ale noko kuring te mu diram la kiti guruga ko  
den arataso.
- 27 Nu ko kawam digo lilim la ninguru  
bitarso, ale gagor munan me ikiso.
- 28 Se ko kuriang den ningo ningo kumik ko balsan;  
kuari betela beteso ale amilmil tuso.
- 29 Ale manarso, “Imet suen biya kiwem  
ningo ningo betesan, bare ni am nunga kia  
saperem.”
- 30 Imet ko munak welang welang mu kawel te am  
ka saparukko;  
se aking koma motam kumik ko bala mu tom  
maiya biya me aniso;  
bare imet Yawe bowa ningi lagoso mu nup  
biya taukko.
- 31 Buta se ko munan ningo suen la mu ko amilmil  
biya tualko;  
se biguwura motam te ko kiwem  
ningo mu ko karogo la nup ningo taukko.

**KAEM KO DEN**  
**The New Testament and portions of the Old Testament**  
**in the Waskia Language of Papua New Guinea**  
**Buk Stat, sampela hap long Buk Song, ol Provep, na**  
**Nupela Testamen long tokples Waskia long Niugini**

Copyright © 1985, 2011, 2014 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Waskia

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

    You include the above copyright and source information.

    You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-11-07

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

45c04e90-82c9-592e-bfe2-f39dfa146f32